

Trieste - Via Silvio Pellico N. 8

TELEFONI: Centralino: 55255 e 55955
(otto linee con ricerca automatica)
S.P.I. - Società per la Pubblicità in Italia
Via S. Pellico 4 - Telefoni 55255 e 55955

IL PICCOLO

GIORNALE DI TRIESTE

Sabato, 3 luglio 1965

Anno LXXXIV
(Spedizione in abbonamento postale Gruppo I)
N. 5754 nuova serie
Fondazione: 1881

INSEZIONI: S.P.I., via S. Pellico 4, tel. 55255, 55955 - Premi per mm. d'altitudine (dalla prima colonna): Commerciale L. 350 (festivi e posizioni prestabilite L. 400) - Neologica L. 375 (partecipazioni L. 600) - Finanziaria e Legali L. 450 - Nel corpo del giornale L. 350 (festivi L. 400) - Avvisi collettivi: premi in base alle rubriche. Tasse gov. in più. Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione. ABBONAMENTI: C/O Postale 11/5398: ITALIA annuo L. 13.000, sem. 6.750, trim. L. 3.500 (col. Piccolo del lunedì: 13.150, 7.000, 4.100) - ESTERO: annuo L. 26.500, sem. L. 13.500, trim. L. 6.900 (col. Piccolo del lunedì: 26.700, 13.700, 8.000) - Copie arretrate il doppio

PER IL GOVERNO DI PARIGI A BRUXELLES TUTTO E' ORMAI A UN PUNTO MORTO

LA FRANCIA SI RIGIDISCE NELLA POSIZIONE ANTI-MEC

«E' impensabile - ha confermato il Quai d'Orsay - la partecipazione a nuove riunioni»
Irritazione contro l'Italia - Potrebbe essere annullato l'incontro Saragat-De Gaulle?

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Parigi, 2

Il generale De Gaulle ha convocato all'Eliseo Cour de Merville, e si è intrattenuto a lungo con lui. Il Capo dello Stato ed il Ministro degli Esteri francesi hanno cominciato a tirare - per ripetere le parole usate da De Gaulle dopo il Consiglio dei Ministri di ieri - «le conseguenze economiche, politiche e giuridiche della situazione determinata in seguito alla rottura del negoziato agricolo a Bruxelles».

Ufficialmente il Governo francese non ha preso, fino a questo momento, decisioni concrete. Si ha l'impressione - come nota anche l'«Europe» - che «Le Monde», Pierre Drouin - che la diplomazia gollista sta stata presa alla sprovvista dalla piega degli avvenimenti e che non abbia, per ora, «epiziri di ricambio» precisi. Si ha l'impressione, anche, che il rifiuto delle altre capitali di drammatizzare l'accaduto abbia irritato, e che i suoi sforzi siano tesi adesso a dimostrare la sua determinazione di «fare sul serio». Così è bastato che da Bruxelles si diffondesse la notizia che i rappresentanti permanenti del «Seis», quello francese compreso, avevano deciso di mantenere in calendario la riunione ministeriale prevista per il 26 luglio perché il Quai d'Orsay diamasse, stasera, una secca mossa a punto.

«E' nelle attuali circostanze impensabile - ha detto il Quai d'Orsay - che delle riunioni a livello ministeriale possano svolgersi nell'ambito comunitario». La Francia, allora, parteciperà alla riunione del 26 con il suo rappresentante permanente, Ambasciatore Boegner, in veste di semplice osservatore? Su questo punto che il Quai d'Orsay non ha voluto fornire precisazioni. Si vuole far sapere anzitutto che per la Francia a Bruxelles tutto è «ad un punto morto», e che nessuno, nell'«entourage» di De Gaulle, è pronto a scommettere sulla «irreversibilità» del Mercato comune.

Questo atteggiamento trova la sua illustrazione in un episodio dell'attuale diplomazia. Si stava preparando, al Quai d'Orsay, il comunicato conclusivo sulla visita a Parigi del Cancelliere austriaco Klaus, e si cercava una formula di cortese gradimento che annunciasse l'appoggio della Francia al desiderio dell'Austria di associarsi alla Comunità economica europea, pur tenendo conto degli impegni derivanti dalla sua condizione di Paese neutrale. All'ultimo momento gli esperti francesi hanno preteso di inserire nel comunicato, con grande rinvio, la frase dalla quale risultasse che Parigi non è più sicura, oggi, che il Mercato comune abbia lunga vita. Il documento ha assunto pertanto la formulazione seguente: «Il Governo francese esprime la speranza che si possa trovare una soluzione soddisfacente al problema della cooperazione economica fra l'Austria ed il Mercato comune, senza voler ipotizzare tuttavia l'avvenire di tale organizzazione». Un episodio - ripetiamo - sintomatico.

La stampa ed i commentatori vicini al Governo debbono essere stati invitati a sottoporre, dal canto loro, la «fermezza» della Francia, perché tutti hanno usato il «registro alto», insistendo volentieri sulla «gravità eccezionale» della crisi e sull'«ampiezza» delle conseguenze. Stasera facciamo propria tale proposta ed allarghiamo l'opinione pubblica e rende incerta e malinconica l'attività dell'Amministrazione. Qualora tale proposta non fosse accolta - prosegue il comunicato - la direzione della politica estera del Gruppo repubblicano a Parigi non è più sicura, oggi, che il Mercato comune abbia lunga vita. Il documento ha assunto pertanto la formulazione seguente: «Il Governo francese esprime la speranza che si possa trovare una soluzione soddisfacente al problema della cooperazione economica fra l'Austria ed il Mercato comune, senza voler ipotizzare tuttavia l'avvenire di tale organizzazione». Un episodio - ripetiamo - sintomatico.

Fortunatamente, altri commentatori cominciano a vedere, al di là delle «cortine fumogene», delle «questioni di forma» e delle «ragioni di principio», le vere cause del mancato accordo. «E' innanzi tutto la responsabilità della crisi ricaduta sull'Italia - scrive ad esempio «Paris Jour» - la crisi era già aperta, ed è di natura politica. Se non fosse scoppiata ieri, sarebbe tornata alla ribalta in condizioni anche peggiori alla fine dell'anno».

E' una crisi dello spirito comunitario - notano altri commentatori, come Roger Massip di «Le Figaro» - le cui origi-

ni vanno ricercate nel vecchio

noto contrasto fra i sostenitori di un'Europa sopranazionale ed i partigiani di un'Europa delle patrie.

Secondo Pierre Charpy, del pro-gollista «Paris Presse», la gravità della crisi consisterebbe soprattutto nel fatto che il Presidente francese pensa ad un «complesso» ordito dai «sovrannazionali», d'accordo con i tecnocrati di Bruxelles e con la benedizione degli americani.

Le previsioni che avanzano questi commentatori ispirati dal Quai d'Orsay sono decisa-

mente pessimistiche: la Francia,

disponendo della sua forza e dei suoi diritti, sarebbe disposta a «congelare» l'Europa comunitaria e, se del caso, «sbattere la porta». Essi evitano di dire, però, che un'uscita della Francia dal MEC significherebbe il suo isolamento economico e politico, la crisi della sua agricoltura (i dirigenti agricoli sono già inquieti, ed hanno chiesto di essere ricevuti dal Ministro dell'Agricoltura Pisanì), il sollevamento contro il regime di larghi settori dell'opinione pubblica.

Non mancano per fortuna, in

mezzo a questo «ballame» di voci isteriche, interventi equilibrati e responsabili per auspicare vivamente che il buon senso prevalga, che le nuove proposte della Commissione Hallstein siano prese in considerazione con senso di responsabilità e che dall'accaduto si ricavi la lezione dell'utilità di una sommità a sé, in cui non ci si occupi soltanto di «crisi», di «gelum» e di «prevalenza», ma anche e soprattutto del futuro dell'Europa.

Ugo Ronfani

A ROMA PREOCCUPAZIONI
miste a ottimismo

Roma, 2

La crisi del MEC ha provocato preoccupazioni e apprensioni in vari ambienti politici, ma non è ancora da considerarsi un caso di crisi. Le dichiarazioni di diversi esponenti, tuttavia, negli ambienti ufficiali, specie in quelli vicini alla Farnesina, si è fatta mostra di una certa tendenza all'ottimismo, nel senso che si è convinti che alla fine si troverà una via d'uscita. Questa tendenza ha fatto leva sullo stesso Quai d'Orsay, in una nuova riunione dei Ministri degli Esteri del MEC. L'annuncio è stato interpretato positivamente, nel senso che il Governo francese non intende portare sino alle estreme conseguenze il proprio atteggiamento. Ma le successive notizie da Parigi hanno smorzato questo ottimismo.

Tuttavia lo stesso Ministro dell'Agricoltura, Ferrar Aggradi, pur non volendo fare dichiarazioni, ha lasciato intendere ai giornalisti, in una breve conversazione avuta nel transatlantico di Montecitorio, che la sua politica è di «realismo». Le cose, secondo Ferrar Aggradi, si aggiusteranno e questo del resto è stato l'augurio espresso dal presidente della Commissione Agricoltura della Camera, dal presidente della Commissione degli Esteri Bertinelli, dal vicepresidente del PSDI Carli e da numerosi altri deputati.

Naturalmente la presa di posizione francese da vigore - si dice ufficiosamente - a quelle tesi che sostengono un maggiore avvicinamento alla questione Trabucchi e tra il MEC e l'ETA. Il nostro Governo non seconda mai un isolamento della Francia, tuttavia - si aggiunge - non può non tener conto realisticamente della situazione. Il presidente della Commissione Agricoltura della Camera Sedati ha dichiarato che qualsiasi ostacolo si possa incontrare nel processo di edificazione dell'Europa bisogna compiere ogni sforzo perché sia superato.

L'agricoltura italiana - si dice ancora - è interessata alla formazione di un'area di libero mercato più vasta di quella nazionale, perciò la realizzazione del Mercato comune agricolo è considerata una delle più concrete prospettive per lo sviluppo della nostra agricoltura, tanto più che la CEE si propone una integrazione a tutti i livelli, nell'ambito della quale possano ritrovarsi meglio anche i problemi.

C. M.

(Continua in 2.a pagina)



Roma - Il Presidente cileno Frei e l'on. Saragat nel cortile del Palazzo del Quirinale

Si profila di nuovo
lo sciopero all'E.N.E.L.

Roma, 2

Nuove preoccupazioni sorgono nel settore degli elettricità questa mattina si sono interrotte ancora una volta le trattative tra la direzione dell'E.N.E.L. ed i rappresentanti sindacali dei lavoratori elettrici, cosa avvertita dai sindacati degli elettricità per «effettuare un responsabile esame della situazione e trarne le conseguenti decisioni».

Così afferma, il comunicato delle segreterie nazionali della FIAT, Cisl, Fildae, Cgil e Uilsp-UIL, il quale, tra l'altro, precisa che le trattative sono state sospese in conseguenza dell'atteggiamento tenuto dalla delegazione E.N.E.L. la quale, contrariamente agli impegni presi nella riunione di ieri, stamane non ha dato una risposta sulle possibilità concrete di intesa in merito alle richieste normative.

Il comunicato dei dirigenti sindacali sottolinea altresì che «l'E.N.E.L. ha riconfermato l'assoluta chiusura sulle richieste di riassetto economico».

IN UN CLIMA DI GRANDE CORDIALITA' LA VISITA DEL PRESIDENTE CILENO

Frei è giunto nella Capitale per «un aperto scambio di idee»

L'ospite accolto a Ciampino dal Presidente Saragat - Scambio di onorificenze e di doni tra i due Capi di Stato - In serata un pranzo d'onore al Quirinale

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 2

Il Presidente cileno Eduardo Frei è giunto stamane a Roma, proveniente da Milano, iniziando così la sua visita ufficiale. L'arrivo presidenziale con a bordo il Capo dello Stato cileno, la signora Frei e le personalità del seguito è atterrato all'aeroporto di Ciampino alle 11. Ad accogliere il Presidente della Repubblica Saragat accompagnato dalla figlia, il Presidente del Senato Mercurio, il Presidente della Camera Bucciarelli, il Presidente della Corte Costituzionale Ambrosini, il Presidente del Consiglio Moro e i Ministri Piccioni, Colombo, Russo, Mattarella, Andreotti e Spadolini. Tra le autorità civili, inoltre, il Nostro apostolico monsignor Grano, decano del Corpo diplomatico e funzionari dell'Ambasciata del Cile con le loro consorti. Tra i capi delle missioni diplomatiche, che avevano preso posto nella apposita tribuna, al completo

gli Ambasciatori dei Paesi dell'America latina.

Dall'aereo è sceso per primo il capo del cerimoniale diplomatico della Repubblica, l'Ambasciatore Corrias. Subito dopo è apparso il Presidente cileno con la consorte, seguiti dai Ministri degli Esteri cileni Valdes ed italiano Fanfani, che ha accompagnato il Presidente nel viaggio tra Milano e Roma. Saragat ha stretto ripetutamente la mano a Frei, mentre la figlia del Presidente ha salutato la signora Frei. Dopo lo scambio dei primi saluti, sono state suonate le prime note degli inni nazionali dei due Paesi.

Terminate le presentazioni, il Presidente Saragat ha rivolto a Frei un saluto, dicendogli: «E' con viva emozione che accolgo in terra italiana il Presidente Frei e il suo seguito. Il saluto più cordiale del popolo italiano. «Fin dagli inizi della loro storia nazionale, il Cile e l'Italia sono stati amici e collaboratori. Tra i capi delle missioni diplomatiche, che avevano preso posto nella apposita tribuna, al completo

da amicizia, che affonda le sue radici nei legami tradizionali, di ordine spirituale, economico e culturale, che uniscono i due Paesi e di cui la sua visita è oggi ambita testimonianza. Sono certo, signor Presidente, che durante la sua permanenza in Italia, ella troverà, nonostante la brevità del periodo che passerà fra noi, una nuova conferma dello spirito di amicizia del popolo cileno. Sono certo, altresì, che la sua visita contribuirà concretamente all'ulteriore sviluppo delle già così feconde relazioni fra il Cile e l'Italia, dove la sua opera di Governo suscita notevole interesse e grande simpatia».

Alle parole di Saragat, Frei ha risposto parlando in italiano: «E' con viva emozione che accolgo in terra italiana il Presidente Frei e il suo seguito. Il saluto più cordiale del popolo italiano. «Fin dagli inizi della loro storia nazionale, il Cile e l'Italia sono stati amici e collaboratori. Tra i capi delle missioni diplomatiche, che avevano preso posto nella apposita tribuna, al completo

rinale. Intanto alla Farnesina aveva avuto il primo colloquio tra Fanfani e il Ministro degli Esteri cileno. In serata, al Quirinale c'è stato un pranzo d'onore offerto da Saragat, seguito da un ricevimento.

Il Capo dello Stato e il Presidente Frei, nei loro brindisi, hanno riconfermato i vincoli di amicizia e di tradizioni che legano i due Paesi. Saragat, in particolare, ha detto: «Lo sforzo che il suo Governo ha intrapreso per assicurare, nella difesa della libertà democratica, sempre maggiori benessere al popolo cileno, è da noi seguito con attenzione e con simpatia, perché i problemi da voi affrontati richiamano alla mente quelli che tuttora impegnano fortemente il nostro Paese. L'azione che i nostri Governi perseguono per il miglioramento delle condizioni dei nostri popoli non sia esperienza tale da esaurirsi nell'ambito delle singole nazioni: essa si inquadra bensì nel più vasto contesto di una «libertà» che deve servire tutti i Paesi democratici nei due continenti».

R. R.

DOPO DANANG IMPROVVISO FUOCO DI MORTAI COMUNISTI SU SOC TRANG

NUOVA INCURSIONE VIETCONG CONTRO UNA BASE AMERICANA

Stavolta però aerei ed elicotteri hanno evacuato in tempo e l'attacco è fallito
Micidiale «raid» di bombardieri sul Nord: semidistrutto un centro petrolifero



Saigon - Una dolorosa immagine della guerra scatenata dai comunisti. I profughi costretti ad abbandonare le loro case

Saigon, 2

Anche la notte scorsa, il Vietcong ha attaccato furiamente con il fuoco dei mortai la base aerea militare americana. La base presa di mira è stata quella di Soc Trang, nella zona del delta del Mekong, a Sud-Ovest di Saigon. Nell'attacco, secondo le informazioni giunte finora nella capitale, un americano è rimasto ferito. L'attacco avrebbe potuto avere risultati ben più gravi, se il Comando non avesse reagito con estrema rapidità ed il personale della base non avesse eseguito gli ordini con calma, ma nello stesso tempo senza dar prova della minima esitazione.

Quando ci si è resi conto che l'obiettivo dell'attacco comunista era la distruzione del maggior numero possibile di aerei ed elicotteri, il Comando ha ordinato l'immediata evacuazione della base: così, tutti gli aerei e gli elicotteri, prendevano un dietro l'altro la via del cielo per trasferirsi in un altro luogo, quello di Con Who, una località a circa cinquanta chilometri a Nord di Soc Trang. Questa operazione di trasferimento, ha registrato solo la perdita di un elicottero colpito dal fuoco comunista mentre si era appena alzato da terra. Per fortuna, i quattro membri dell'equipaggio potevano essere tratti in salvo e anche l'elicottero, più tardi, veniva recuperato.

Mentre la base veniva sgomberata, una decina di elicotteri si portava sulla zona, per attaccare le posizioni del Vietcong. Il fuoco delle mitragliatrici di bordo. E' stato uno scontro breve, ma vivace tra

cielo e terra; a terra invece non si è avuto alcun combattimento. I guerriglieri del Vietcong hanno protratto il loro attacco contro la base per circa mezz'ora, poi si sono ritirati senza lasciare traccia nel folto della giungla. Non è stato possibile accertare se abbiano avuto perdite. Ritornata la calma, stamani gli aerei della base attaccata sono rientrati a Soc Trang, dove intanto si era provveduto a rafforzare le difese con nuove postazioni di armi automatiche.

Dal canto loro, i bombardieri americani hanno effettuato oggi una delle più importanti azioni dall'inizio dell'«raid» sul Nord Vietnam: è stato attaccato e semidistrutto un centro petrolifero a 65 chilometri da Hanoi; nella zona erano stati, nei giorni scorsi, lanciati manifestini che avvertivano la popolazione che la popolazione a sferrare la base attaccata sono rientrati a Soc Trang, dove intanto si era provveduto a rafforzare le difese con nuove postazioni di armi automatiche.

Il centro petrolifero è situato alla periferia della città di Nam Dinh: quando i bombardieri si sono allontanati, si levavano fiamme alte circa sessanta metri e si era formata una colonna di fumo che arrivava fino ad oltre tremila metri ed era visibile a trecento chilometri di distanza. Otto enormi serbatoi di petrolio sono stati distrutti dai bombardieri della 7a Flotta ed un altro è esploso circa un'ora più tardi della conclusione dell'attacco. Quello contro il centro petrolifero è stato uno dei tre raid compiuti oggi a poca distanza da Hanoi: a ottanta chilometri dalla capitale del Nord Vietnam sono state martellate delle imbarcazioni

che si sospettava trasportassero materiale bellico, ad un centinaio di chilometri da Hanoi sono state poi attaccate installazioni militari e centri radar.

Gli aerei americani hanno anche oggi lanciato sul Nord Vietnam centinaia di migliaia di manifestini che invitano la popolazione a sferrare la base attaccata sono rientrati a Soc Trang, dove intanto si era provveduto a rafforzare le difese con nuove postazioni di armi automatiche.

Nel quadro delle operazioni terrestri nel Sud Vietnam, il Governo di Saigon ha riferito che in un altro forte francese i governativi hanno intrappolato un'unità di guerriglieri, uccidendone 92. I guerriglieri circondati nei pressi di Hue, a ottanta chilometri dal confine col Nord Vietnam, sarebbero stati duecento. Solo la metà è riuscita a sottrarsi alla pressione dei governativi.

La situazione

Il problema del MEC è in primo piano dopo la rottura verificata tra i sei Ministri degli Esteri a Bruxelles, in merito alla politica agricola comunitaria, anzi tra il Ministro francese da una parte e i cinque spaccati di altri Paesi dall'altra. I seguenti: il Governo di Parigi ha espresso l'intenzione di trarre le conseguenze da quanto è accaduto, mentre gli altri Governi hanno manifestato il proposito di non drammatizzare l'accaduto e di cercare una via d'uscita. A tale proposito, anche da parte italiana, si è espressa l'ipotesi che la prossima riunione del MEC, in programma per il 26 luglio, secondo un calendario stabilito molto tempo fa, potrebbe costituire la via d'uscita dalla difficile crisi. Ma su questo orientamento ottimistico è caduta la doccia fredda di una precisazione da Parigi, secondo la quale, nelle presenti circostanze, è impensabile che possano svolgersi riunioni del MEC a livello ministeriale. In altre parole, Parigi ha fatto sapere che non intende esserci alla riunione del 26. Il Governo di Bonn, confermando la visita ufficiale che Saragat farà in Germania il 6 luglio, ha tenuto trattenuto a sottolineare come i due Paesi siano concordi nelle questioni atlantiche ed europee.

Nel campo internazionale, è da registrare che fonti vaticane hanno praticamente confermato che il Papa si recherà in visita a L'Onu. Tuttavia, gli ambienti vaticani hanno dato capire che il periodo della visita ancora è ben lungi dall'essere stabilito e sarà precisato in relazione agli sviluppi politici internazionali. Nel Vietnam, i guerriglieri comunisti hanno attaccato un'altra base americana, ma stavolta praticamente senza esito; invece, notevoli danni sono stati causati dai bombardieri degli S.U. a un grosso centro petrolifero, a soli 65 chilometri da Hanoi. E' giunto a Roma in visita ufficiale il Presidente del Cile, Frei. Egli sarà ricevuto anche dal Papa. Frei è un esponente, com'è noto, dei democristiani del Sud America. Per la visita di Frei, è stata confermata l'intenzione di richiedere un dibattito in aula.

SUL LATO IN OMBRA

CREDO che Manlio Magini porti un nome nuovo nel campo della narrativa nostrana. Se ciò è esatto, bisogna dir subito che il suo inizio col romanzo intitolato «Sul lato in ombra» uscito in una nuova collana dell'editore Cappelli diretta da Oreste Del Buono e Raffaele La Capria, è dei migliori.

Voglio notare qui di passaggio che quello del recensore non è più un mestiere comodo, e possono dirsi fortunati quelli che, come me, lo esercitano solo saltuariamente: bisogna scorrere dozzine di «vieni da parare» per trovarne uno che meriti di essere letto sino in fondo e su cui metta conto di scrivere dieci righe di commento. E non è il materiale che manca! Al contrario: i nuovi narratori pullulano, e tutti ritengono di avere qualche cosa da dire; il guaio è che, ridetta, rimasticata, ruminata in modi più o meno diversi, questo «qualche cosa» è sempre la stessa cosa.

Ciò non toglie che, di tanto in tanto, un libro meritevole di trattenere l'attenzione del lettore, e sia pure un lettore difficile, un libro che riveli uno scrittore dotato di serie qualità e che faccia spicco sul generale conformismo, che meriti insomma di essere segnalato, venga a finire sul tavolo del recensore scoraggiato per ridargli un po' di fiducia nella sorte del romanzo italiano.

Credo di poter affermare che «Sul lato in ombra» è uno di questi rari libri; esso merita accoglienze oneste e liete perché è e per ciò che permette di sperare.

Magini ha un modo di narrare diretto, rapido, incisivo. Il suo libro ha quella misura che sembra essere — salvo casi eccezionali — la misura standard dei romanzi odierni (250-300 pagine), ma mentre nei più questa misura è soltanto un indicio di «fiato corto», in lui risponde a una esigenza di economia. Egli evita infatti di inscrivere nel libro elementi estranei all'assunto del libro stesso, riempimenti che ne minacciano più o meno l'equilibrio. E ha ragione. Le cose che ha da raccontare, come dire, sono tante, ed egli ha preferito che il suo fosse un romanzo denso piuttosto che un romanzo luno.

«Sul lato in ombra» è una narrazione gremita di fatti, ed evidentemente per l'autore sono i fatti contano. I fatti hanno una loro indiscutibile evidenza, una forza d'urto cui non ci si sottrae tanto facilmente, per cui Magini ritiene inutile commentarli e lascia libero il lettore di trarne o meno una morale.

Mentre leggevo «Sul lato in ombra» mi è capitato di pensare a «The Kids of Chaplin». Rikordate? E' forse il più perfetto dei film muti del grande attore: non solo i personaggi, et pour cause, non parlano, ma nessuna scritta viene a interrompere l'azione. Tutto è azione, e l'azione basta a se stessa. Chaplin si esprime unicamente per mezzo di immagini. Magini usa le parole come immagini e quasi sempre raggiunge l'evidenza desiderata. Il suo è un romanzo piccante, e tragico come tutti i romanzi di questo genere, compresi quelli che sono apparentemente comici; un seguito d'avventure attraverso un'Italia in cui il cannone ha appena smesso di suonare. Tra le rovine materiali e morali di questo Paese, una volta di più battuto, lacerato e corso, i personaggi, tutti giovani, si sforzano di sopravvivere. E non soltanto di sopravvivere; infatti, uno di questi personaggi, la Mina, una piccola prostituta piena di proiettili, a un certo momento dice al suo amante Nico: «Sono stanca di vivere dal lato in ombra della strada. Voglio uscire al sole...».

Ciò che rende interessante — direi socialmente interessante — il libro di Magini è che esso ci mostri come un uomo, Nico, il quale, evidentemente, non ha nessuna particolare vocazione per diventare un briccone, possa da prima adattarsi a vivere di quanto la sua donna guadagna di notte sui marciapiedi, farsi in seguito ciurmatore di mercato, e finalmente diventare ladro e assassino. V'è in tutto ciò qualche cosa di fatale che fa pensare al «dedimus tu pignora fatis» di Lucano. Nico, l'uomo che racconta in prima persona la vicenda di cui è il protagonista, è un abulico, segnato dalla guerra e dalla prigione; esso non desta nel lettore né sdegno, o almeno disgusto, né pietà; semmai, e parrebbe assurdo, una vaga simpatia per l'implicita ammissione che egli fa, a ogni passo della sua intrinseca incapacità ad affrontare i problemi proposti dalla vita. In ciò va ricercata, a mio

parere, l'intima debolezza del romanzo: nessuno può non dirci appassionarsi, ma interessarsi a un protagonista che scende passo passo la strada del vizio senza guardare indietro, senza ribellioni o soltanto esitazioni.

Più viva psicologicamente parlando mi sembra la Mina, la piccola prostituta che si innamora di Nico, con la sua patetica aspirazione a passare dal lato oscuro a quello soleggiato della strada, a ripulirsi dal molto fango che si sente addosso, a farsi una situazione rispettabile, sia pure modesta, aprire un negozio di mode, lavorare, prendersi le vacanze ogni anno... In fondo ella si sente pura, e forse lo è. «Che cosa ho dato di me sinora?», chiede come una sfida all'amante. «Cosa credi che m'abbia fatto il suicidio in cui mi son rotolata per vivere? Pensi che mi sia entrato nella pelle? No, no, mi basta un bagno e un po' di permanganato per restare quella che sono!».

Lo strano è che per «ricquistare» la sua purezza, per giungere alla desiderata rispettabilità, ella pensi come prima cosa a far debuire sua madre, che è ricca e ha sposato in seconde nozze un commerciante di preziosi. L'esecutore del colpo sarà Nico, al quale la Mina, che lo ama, fa compiere così un nuovo passo sulla via che lo porterà fatalmente alla autodistruzione. Ma forse è logico che sia così: la Mina esprime meglio di Nico lo stato di animo confusionale in cui l'assurda guerra perduta lascia moli giovani (e non soltanto giovani), uno stato spirituale che rende loro impossibile ogni discriminazione tra giusto e ingiusto, tra bene e male.

Il furto riesce. Nico si è associato a un delinquente abituale, Enzo, cinico, ammalato, pronto a qualunque impresa per quanto rischiosa purché prometta di essere redditizio. Tutto va liscio come l'olio, ma per un insieme di circostanze che sarebbe troppo lungo enumerare, il frutto del «colpo» va in fumo ed Enzo, attirato da una trappola dalla polizia, è ucciso. Allora i due amanti, prima la Mina, poi Nico, si mettono a trafficare con un certo comm. Strucchi che dirige una banda di contrabbandieri di sigarette e di valuta americana. Nico cerca di ingannare lo Strucchi; ma il commendatore è una vecchia volpe e subordina il brogli. Messo alle strette, Nico non trova di meglio che liberarsi di lui e dei suoi, accolti a colpi di pistola. All'ultima pagina, lo troviamo in una foresta del litorale toscano, ferito e braccato dai poliziotti, evidentemente senza scampo...

L'ho detto in principio: questo di Magini è un libro denso, fitto di avvenimenti. Va aggiunto ora che per narrare tanti di questi avvenimenti, generalmente i più violenti, l'autore si vale di uno stile che ricorda da vicino quello cinematografico. Non manca nemmeno, qua e là, lo scontato ricorso al «flash back». Sarebbe ingiusto però fargliene una colpa. Ben poca è la narrativa che oggi, a un'attenta lettura, non si riveli più o meno manciana



L'autore francese Michèle Mercier gronda acqua dopo una scena del film «Le Tonnerre De Dieu» che il regista Denis de La Patellier sta girando a Parigi con molti altri attori

del cinematografico. Ciò che importa è che Magini ha delle autentiche qualità di narratore e che il suo bisogno di narrare probabilmente non si esaurirà con queste 300 pagine. C'è da augurarsi soltanto che per il suo secondo romanzo, trovato un soggetto che gli sia congeniale, egli lo affronti con la stessa foga con cui ha affrontato le avventure di Nico e della Mina, temperata tuttavia da una tecnica più matura, da un mestiere più scaltrito, dimenticando soprattutto un po' sinanche l'esistenza del cinematografico.

Cesare Giardini

Si sta preparando il Festival di Mosca

Mosca, 3

Il numero dei Paesi partecipanti al IV Festival cinematografico di Mosca è salito a 53. Altri dodici Paesi saranno rappresentati da osservatori.

Per la prima volta parteciperanno al Festival l'Irlanda, la Spagna, il Kuwait e l'Uganda. Nuovi nomi sono apparsi nella lista degli ospiti d'onore del Festival: lo scrittore Alberto Moravia, le attrici Sofia Loren, Monica Vitti, Audrey Hepburn, gli attori Jan Brechov e Karl Shell.



L'ex campione di tennis Jack Kramer sta commentando per l'attore-cantante Bing Crosby un incontro internazionale che si sta svolgendo sul campo centrale di Wimbledon

OSPITARONO LA RIVOLUZIONE DEI PALCOSCENICI INGLESI DEL DOPOGUERRA

Nei due teatri inglesi d'assalto sono passati i giorni della gloria

Sia quello di George Devine che quello della Littlewood sopravvivono e vivacchiano con incerto avvenire pur avendo tenuto a battesimo lavori di Brecht, di Osborne, di Behan, di Ionesco, di Sartre e di Faulkner

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Londra, luglio

Mentre la English Stage Company stava per iniziare le recite, meno di dieci anni fa, il produttore teatrale George Devine, che l'aveva organizzata, era ben lontano dall'immaginare quale successo potesse sul suo capo. Non sapeva certo che di lì sarebbe cominciata, e si sarebbe svolta con il contrappunto discorde di un'altra compagnia, il Theatre Workshop della Littlewood, la rivoluzione teatrale inglese del dopoguerra. Il Royal Court, ottenuto in affitto per trentatré anni dopo lunghe trattative e fatiche, cui avevano partecipato fra gli altri Lord Harewood e l'uomo di affari Neville Blond, si offriva agli scrittori che non facevano di professione gli autori di teatro, con la prospettiva di non dover sottostare agli adattamenti e ai massacranti sconvolgimenti del teatro commerciale. Della generazione intorno ai quaranta, solo Angus Wilson e Nigel Dennis avevano risposto, il primo con una commedia rappresentata a Bristol, il secondo con un copione ricavata da un suo romanzo. Un appello per nuovi lavori teatrali fatto inserire sugli «stages» non aveva dato una leva molto importante. Nel

mucho dei manoscritti, uno solo si distinguva, «Look Back in Anger», di un certo John Osborne, un giovane che aveva fatto rappresentare qualcosa di suo in provincia.

Le recite cominciarono con «The Mulberry Bush» di Angus Wilson, cui seguì il «Crucible» di Arthur Miller. «Look Back in Anger» venne terzo, ma per poco, incalzato da altri lavori, di Ronald Duncan e di Nigel Dennis. Ma più tardi, avendo dato il miglior prova delle altre novità, non sotto l'aspetto commerciale, ma per l'interezza suscitata in una parte della critica e per un articolo entusiasta di Kenneth Tynan sull'«Observer», il lavoro di Osborne fu ripreso, come atto di fede, per dieci settimane. Poi, già in calendario, sarebbe andata in scena la «Buona donna di Setzu» di Brecht. Le prime otto settimane non andarono troppo bene. Gli incassi si mantennero stentatamente al livello sotto il quale «Look Back in Anger» avrebbe dovuto essere ritirato. All'inizio della settimana seguente la televisione presentò un estratto del dramma: primo esempio di quel compito di mediazione fra autore teatrale e pubblico che sarebbe diventato da allora sempre più frequente. Gli incassi settimanali salirono di colpo da 950 sterline a 1300, e la settimana dopo a 1700. La «Buona donna di Setzu», sfortunatamente, troncò questa salita e aggravò anzi la crisi di assestamento del Royal Court, perché erano i tempi della rivoluzione ungherese e il pubblico di Londra non aveva simpatia per uno scrittore come Brecht che passava per un corifeo del teatro comunista.

Alla fine delle recite di Brecht il Royal Court era in possesso di 13 mila sterline. Solo la riscossione di un lavoro classico, «The Country Wife» di Wycherley, con attori di grido come la Joan Plowright e Lawrence Harvey, consentì di ricondurre la bilancia in attivo di 10 mila sterline. «Look Back in Anger» fu ripreso per la terza volta, mentre Osborne già attendeva ad un nuovo lavoro, «The Entertainer», cui Lawrence Olivier aveva promesso la sua partecipazione come protagonista. La prima battaglia di George Devine era vinta.

Devine ebbe, fra gli altri meriti, quello di non insistere sul genere del dramma che aveva consacrato al successo la formula del Royal Court, di non volere ad ogni costo lavori «arrabbiati», di protesta, alla Osborne. Ogni scrittore doveva essere libero di fare i suoi drammi. «Look Back in Anger» ebbe solo quella che il critico John Russell Taylor chiama «una debole imitazione commerciale», in «The Short and the Tall» di Willis Hall. Ma la seconda ondata di scrittori non fu affatto di protesta, bensì di accurata indagine

psicologica d'un gran numero di casi personali. Almeno altri tre nuovi scrittori di primo piano, John Lillings, N. F. Simpson, John Arden, furono rappresentati dalla English Stage Company come scoperte particolari del Royal Court, mentre altri come Pinter, Wesker e La Delaney furono ripresi e inclusi nel repertorio del Royal Court dopo il successo riscosso in altri teatri. Lo stesso Arden era stato rivelato da un lavoro per la Radio teatri. Lo stesso Arden era stato rivelato da un lavoro per la Radio e invitato dal Royal Court a produrre qualcosa per il palcoscenico. Simpson e La Delaney furono scelti tra i vincitori di un premio teatrale dell'«Observer», ed è interessante notare che si erano classificati solo al terzo posto, il primo essendo stato assegnato al pianista Errol John, che in seguito fu pure adottato dal Royal Court ma non ebbe la risonanza e il significato degli altri due.

Una qualità eminente di Devine era l'acutezza di giudizio e di fiuto per quanto fosse veramente nuovo, originale, atto a dar voce alla sua formula: teatro del futuro. E un'altra era di genere pratico e amministrativo: la capacità di mantenere su quel difficile filo di severità e di audacia sotto il quale si spalancò il baratro del fallimento, alternando successi sicuri ad esperimenti irti di incognite, opere di autori affermati ad opere di nuovi e di rivoluzionari. Né il Royal Court si chiudeva in un giro provinciale e nazionalistico, ma quasi interpretando lo spirito cosmopolitico della grande città in cui era nato, dava fiato alle trombe teatrali di tutti i Paesi che offrivano stimoli ai particolari interessi e curiosità del momento, metteva in scena non solo Brecht, ma Faulkner, Beckett, Ionesco, Sartre, Tennessee Williams, Cechov ed altri. La funzione di guida e di spinta del nuovo teatro inglese passò ben presto ad altri centri, e anzitutto al Theatre Workshop della Littlewood, che recitava nel Theatre Royal del sobborgo londinese di Stratford (da non confondere con la città natale di Shakespeare, sull'Avon), ma il nome del Royal Court e il ricordo della grande funzione svolta, anche con l'addestramento di nuovi registi e come luogo di discussione e di scuola teatrale per gli scrittori, rimangono in lettere capitali nella storia del teatro inglese.

La Littlewood seguiva altri criteri e istinti. Donna dal viso massiccio, dallo sguardo penetrante, dal piglio calmo e cortese, ma energico, e in apparenza più condottiera che artista, fu in realtà una grande artista nel coraggioso e talvolta nel monometrico radicalmente il materiale che le si offriva per la rappresentazione: una specie di musa-professoressa armata di matita rossa e blu. Le sue rappresentazioni, poi, dove-

vano non solo interpretare, ma in un certo senso, continuare e completare l'opera creativa dello scrittore. Gli attori dovevano avere a modello la commedia dell'arte, che nasceva da un testo, spesso non più di un canovaccio molto sommario, sul quale si improvvisava liberamente: il loro contributo al testo, almeno durante le prove, era non solo ammesso ma sollecitato. Ogni messinscena era un'avventura. E, per gli scrittori che non si adattavano a questo metodo, una fonte di fiele.

E' oggi praticamente impossibile discernere in molti testi di commedie, quali risultati dopo i rimaneggiamenti subiti durante le prove, il lavoro originario dello scrittore. Brendan Behan, uno dei nuovi scrittori lanciati al Theatre Royal, il cui «Square Fello» fu rappresentato un paio di settimane dopo «Look Back in Anger» nell'altro teatro e provocò a quel tempo, sebbene oggi l'eco ne sia minore, quasi lo stesso furore di commenti e di critiche, doveva rimanere a disposizione, durante le prove, nel pub di fronte al teatro per aggiungere o correggere battute a richiesta dell'improvvisatore. Era un tremendo bevitore e morì alcoolizzato. La Littlewood diceva di lui: «Dio sa che cosa sarà il prossimo dramma di Behan se io non sarò là a farglielo scrivere come si deve».

Altri scrittori si ribellavano, come Wolf Mankowitz, o come Marvin Kane. Questi era con Behan, una delle due maggiori rivelazioni del Royal, e accettava di buona grazia gli interventi della Littlewood, che almeno nel caso suo furono quasi tutti negativi, come assicura chi ha potuto paragonare il risultato della rappresentazione con il manoscritto originario conservato dalla Delaney. Così anche «Progress to the Parks» di Alan Owen risultò non solo notevolmente diverso, ma migliore, quando fu recitato in un teatro del West End da un'altra compagnia, senza le sovraimpressioni e i cambiamenti, assommati a una vena propria «riscrittura», con cui era stato messo in scena dalla compagnia della Littlewood, che evidentemente non smentiva il suo nome di Theatre Workshop, ovvero «officina teatrale». La Littlewood praticava verso i copisti quello stesso metodo di riscrittura che il vecchio «Europeo» formato grande usava verso gli articoli di molti suoi collaboratori, e che il sottoscritto non ebbe mai a subire quando collaborava, ma che l'amico Paolo Cavallina, nell'inchiesta sui settimanali italiani pubblicata su queste colonne, assicura essere stata norma del direttore Arrigo Benedetti. «Tutto questo», nota il critico John Russell Taylor, «rende estremamente difficile valutare come artisti creatori autonomi i drammaturghi del Theatre Workshop».

E' un fatto che mentre molti autori usciti dal Royal

L'APPLAUDITA E PERFETTA ESECUZIONE A SPOLETO DEL «ROMEO E GIULIETTA»

BALLERINI E POETI AL FESTIVAL DEI DUE MONDI

Il balletto di Prokofiev è stato eseguito dal Teatro Statale di Stoccarda nella nuova coreografia di John Cranko - La settimana dedicata alla poesia

Spoleto, luglio

Lo spettatore che resiste alla torrida calura di quest'estate spoletina, non ha che l'imbarazzo della scelta tra i tanti spettacoli che anche questo anno puntualmente Giancarlo Menotti e i suoi collaboratori hanno approntato per l'ottava edizione del Festival dei Due Mondi nella cittadina umbra sui palcoscenici del suo due stupendi teatri («Il Nuovo» e il «Caio Melisso») e persino su quello di una rustica «cave» come il minuscolo «Teatrino delle Sette».

Inaugurato, come vuole la tradizione, con l'opera lirica («Otello» di Verdi diretto da Schippers), il Festival ha aperto i battenti al balletto, che è sempre stato e tuttora rimane l'anima segreta e il vero volto della rassegna spoletina: all'insegna di Teseo sono annunciati quest'anno i «Kolo», una compagnia jugoslava di danze e canti popolari, il grande «New York City Ballet» diretto da Geo-

rg Balanchine, e il Teatro Statale di Stoccarda che si è fatto applaudire in questi giorni per la bellissima esecuzione del «Romeo e Giulietta» di Prokofiev. Se è noto a tutti il valore della partitura composta dal celebre musicista russo per il coreografo Lavrovsky nel 1940, non altrettanto lo è il balletto che a sua volta vi ha costruito tre anni or sono il giovane coreografo John Cranko per il complesso tedesco che da allora ha compiuto numerose «tournées» fuori della Germania, senza tuttavia mai visitare, sino a pochi giorni or sono, il nostro Paese. Cranko è nato trentotto anni fa nell'Africa del Sud e iniziò la sua carriera men che ventenne come ballerino al «Sadler's Wells Ballet»: ben presto però il giovane sudafricano convinse Ninette de Valois che egli sarebbe stato piuttosto un buon coreografo che un mediocre ballerino. In seguito Cranko lavorò all'Opéra di Parigi e di lì fu chiamato a Stoccarda sul finire del 1960, riuscendo in meno di cinque anni a condurre il balletto di quel teatro a un grado elevatissimo di tecnica e di stile attraverso una felice serie di interpretazioni molto personali.

«Romeo e Giulietta», dunque: dopo la passione di Otello accecato e ucciso dal perfido inganno e dalla gelosia furante, ecco un'altra celeberrima storia d'amore shakespeariana, quella tenera e rosata dei due amanti condannati al sepolcro da una torbida rivalità di famiglia. Sulla linea ispirata da Shakespeare e concedendosi poche «pochissime» divagazioni, Prokofiev ha mirato soprattutto allo svolgimento del tema centrale, tralasciando di proposito il quadro d'ambiente nel quale nasce e si consuma la tragedia. Ne è risultata un'opera pervasa da una grande forza emotiva e psicologica, che restituisce sempre a una calda realtà umana le immortali premesse poetiche della vicenda.

Ma ciò che più conta qui è riferire, seppure sommarariamente, sugli inviti che dalla prorompente partitura ha raccolto la coreografia di Cranko e il magnifico corpo di ballo, efficiente e affiatatissimo, del Teatro Statale di Stoccarda. Il balletto, anziché esaurirsi in una raffinata, ma superficiale «occasione» coreografica, è divenuto un dramma poderoso, con personaggi concreti, studiati e interpretati con una sorta di trasfigurato, magico realismo. Dal lato puramente tecnico, Cranko ci ha consegnato un vero compendio di danza: passi a due, a tre, a otto: scene di corte e feste popolari; giochi, duelli, processioni, scene di carattere, ora squisitamente liriche, ora potentemente drammatiche. E veramente esemplare, per il suo perfetto adeguarsi alla musica, quell'agghiacciante danza d'amore e di morte che apre il terzo atto. Autentica, straziante vitalità, nello stesso presentimento della tragica fine; e in più, fascino del colore e della ricerca geometrica, l'attenzione allo «spettacolo» (il termine va inteso nel

suo significato migliore), il li-

bero piacere di «far danza». Se non ci sentimmo proprio di lodare la scenografia e i costumi ideati entrambi da Hergen Rose (plumbet, convenzionali nell'evocare una Verona pingue, sovraccarica, grevemente «tedesca»), le prestazioni dei ballerini vanno invece sottolineate in blocco: dalla meravigliosa Marcia Hildee (Giulietta) che ha letteralmente trascinato all'entusiasmo il pubblico presente alla «prima», attrice formidabile oltre che squisita danzatrice, minuta, aerea e puntigliosa, tale da rammentare la migliore Fonteyn, all'appassionato Ray Balla (Romeo) e ancor più all'eccellente Egon Madsen (Mercuzio), la cui morte per mano di Tebaldo, così singolarmente espressivista, è risultata una delle pagine più affascinanti e applaudite della serata. L'orchestra diretta nell'occasione da Joseph Dunnwald, era come sempre quella del Teatro Verdi di Trieste, che in questi giorni miete consensi unanimi nella perfetta esecuzione dell'«Otello» verdiano, dividendo in quell'opera le lodi con il coro istruito alla perfezione dal maestro Giorgio Kirschnner.

Applausi anche al «Caio Melisso» (il teatrino «bomboniera» di Spoleto) per la più originale idea di Menotti di quest'anno: la «Settimana internazionale della poesia».

E' inaudito per il nostro Paese che negli stessi giorni della «tourné» italiana di quattro zazzaroni urlanti e miliardari, un pubblico insolitamente numeroso — e a dar la verità, insolitamente «pagante» — si stipi, faccia la fila, sfidi il torrido clima spoletino, il tutto per vedere tre o quattro poeti al giorno, presentati in maniche di camicia, seduti bravi e buoni e un tavolino scolastico, o davanti a un leggio, a leggere le loro liriche, espressive, violente, abbagliate, chiusi nel loro intimo mondo. Il primo fu, sabato scorso, il siciliano e «Nobels» Salvatore Quasimodo, pallido e pacato, sottolineando la cadenza dei versi mirabili. Nessuna velleità d'interpretazione, nessuna guiteria, al contrario, semplicità e chiarezza, proprie della grande poesia: una lettura facile, piena e dice sottolineava finalmente il valore e l'intimo significato delle parole.

In questi giorni si sono avvicendati, oltre al poeta siciliano (del quale sono state particolarmente apprezzate «Thanatos Athanatos» e «Forse il cuore»), l'italiano Lino Curci, il cileno Pablo Neruda (un vero trionfo, il suo), lo spagnolo Rafael Alberti, il francese André Gredaud, e ancora Barbara Guest, Tony Towles, Desmond O'Grady, Ellen Tate, l'atessissimo Evgeny Yevushenko — atteso né più né meno d'un divo, e merita tutto un capitolo a parte — e José Hierro.

Giorgio Polacco

L'ANNUARIO DELLA ROSA

Monza, 2

A cura dell'Associazione Italiana della Rosa, che ha sede a Monza in corso Milano 30, è stato pubblicato in questi giorni l'«Annuario 1965».

Illustrato da belle foto a colori l'elegante volume, che viene dato in omaggio ai soci, contiene scritti di tecnici e specialisti sui problemi riguardanti la coltivazione, la cura, la moltiplicazione, la creazione delle rose, nonché articoli storici, d'informazione e le più belle poesie dedicate alla regina dei fiori.

L'Associazione Italiana della Rosa, presieduta da Niso Fumagalli, è giunta al suo secondo anno di vita. E il suo Annuario ha lo scopo di fare conoscere a tutti gli appassionati le iniziative dell'associazione, dando notizie sui risultati dei concorsi dell'A.I.R. e di quelli internazionali. Di particolare interesse risulta la presentazione del grande roseto realizzato nel parco della Villa Reale di Monza, dove sono già state messe a dimora alcune migliaia di varietà di piante di rosa. Questo roseto costituirà sicuramente una fra le più grandi attrattive, e non soltanto per gli esperti e appassionati.

L'Annuario conclude con utili consigli per i fioricoltori. Il valore pratico della pubblicazione risiede infatti in una serie di note di osservazioni raccolte fra i più illustri specialisti, esperti concositori del più bel fiore, che hanno collaborato alla stesura di questo interessante libro, utile ed indispensabile guida a chi voglia abbellire il suo giardino e profumare il chiuso del suo soggiorno, e fornirgli pagine di facile e proficua consultazione al fine di prolungare la vita dei fiori reciso.

Per divenire soci di questa benemerita associazione è sufficiente versare la quota annuale che è di diecimila lire per i sostenitori e di duemila lire per i soci ordinari.

e. e.

Libri ricevuti

Lamento per un cuore di pietra

Eugenio Galvano

E' uscito in questi giorni a cura della Società Letteraria d'arte e con una prefazione di Lina Galli il volume di poesia «Lamento per un cuore di pietra» del triestino Claudio Martelli. L'elegante pubblicazione offre una selezione di dodici poesie ed è corredata da alcuni disegni del pittori Righi, Sormani e Ceschi: la copertina riproduce un paesaggio di Livio Rossignano.

La poesia di Claudio Martelli, nasce da un occhio biondo di risentimento liricamente il passato, di fare luce e di armonizzare i dati tumultuosi della vita. E' il ripensamento statico contemplativo di una vita consumata nell'attività febbrile, un esame di coscienza destinato a donare la calma interiore. Sembra che il poeta vi approdi come a un'isola ferma dopo una lunga stagione di tempeste: ed è come riconoscere il volto di una donna benigna: il Carlo, così denso di richiami ancestrali; ed è come riconoscere un volto finalmente amico, al volto di una donna.

Leggendo il poemetto intitolato «Lamento per un cuore di pietra» si scopre che la poesia è una carica intrecciata alla propria leggenda personale, un ritorno alle origini, una fusione paleolitica con la natura, con tutto il tremore struggente di un incontro atteso da tempo e, lungamente vagheggiato nel silenzio e nella solitudine. Da un sottofondo crepuscolare la voce emerge in una cupa e dolorosa cadenza per poi smorzarsi in una nota bassa dormiente, e le immagini si aprono in una spirale di forme e di colori, dove i rumori del mondo giungono indistinti. La intenzione dinamica si rivela ben presto solo superficiale e la poesia, che presenta alcune sorprendenti affinità tecniche con i versi del-

l'ultimo Pavese, basate sul ritorno ossessivo di certe parole emblematiche, si adagia in lente spirali da dormiveglia in un pallido limbo di memoria.

Questa tecnica affascinante perché molto semplice, senza gravami ermetizzanti e dotata di una precisa tessitura musicale, trova il suo punto più alto nella lirica intitolata ai suoi occhi di gatto ove è anche più facile indagare un nuovo elemento: la concezione antropomorfa della natura e la fitta simbologia metaforica basata sull'«omni» continua fra l'uomo e il Creato, ispirata non tanto ai canoni dell'eleganza lorchiana, come a prima vista potrebbe sembrare, bensì a più profondi principi morali e certamente religiosi. In questa lirica, l'aggettivo antico ricorre tre volte, eppure la sua eco si propaga spandendo un profumo inconfondibile nel verso che assume un tono levigato dal tempo e alla fine, quando incontriamo le strade lontane, ci sembra che antico e lontano si fondano in uno strano archetipo che fa della parabola lirica combaci perfettamente.

Questa tecnica sottile trova ancora una volta esatta applicazione nella poesia «Noi che siamo eterni» intesa a decifrare il diario di una vita in chiave di leggenda o di saga personale, ove il desiderio iniziale di fare luce attraverso l'amore e la presa di coscienza anela alla vita come opera d'arte. L'impiego della prima persona plurale tende a progettare la propria esistenza soggettiva in una pluralità di forme e a confondere la propria avventura umana con l'avventura del mondo. E' questa un'ultima riprova del distacco e della serenità nel lirica di Claudio Martelli sa attingere nei momenti migliori.

ENTRO LA FINE DEL MESE DISPONIBILI GLI STANZIAMENTI PREVISTI

Giunto da Roma il consenso ai due bilanci della Regione

Il ritardo provocato dal riesame dei provvedimenti si è ridotto a soli 15 giorni
Approvato con alcune astensioni il progetto per l'Ente sviluppo dell'artigianato

Le due più importanti leggi regionali finora emanate, quelle riguardanti i primi due bilanci regionali, per gli esercizi finanziari del 1964 e del 1965, entreranno in vigore entro la seconda quindicina del corrente mese di luglio: sono pervenute ieri due comunicazioni del Governo nazionale recanti appunto il consenso alla promulgazione dei due importanti provvedimenti. Le due leggi erano state riesaminate e riapprovate una decina di giorni orsono dal Consiglio, che ha apportato alle stesse due emendamenti.

In sostanza, il Governo ha accettato la dichiarazione di urgenza, votata dall'Assemblea dei Friuli-Venezia Giulia, mediante la quale è possibile prorogare le leggi regionali anche prima del termine di trenta giorni normalmente fissato dallo Statuto. L'assoluta necessità di una rapida entrata in vigore dei bilanci regionali era stata fatta presente dai rappresentanti della Regione in sede ministeriale, la scorsa settimana: bisognava ridurre al minimo il ritardo concesso al riesame compiuto dal Consiglio per invito del Governo, al fine di consentire la pratica utilizzazione degli stanziamenti entro l'esercizio in corso; l'intervento compiuto dal Presidente Berzanti presso il Presidente del Consiglio on. Moro, ha sortito quindi un esito felice.

Appena appresa la notizia della promulgazione delle due leggi, l'assessore alle finanze, dott. Tripani, ha espresso la propria soddisfazione con le seguenti parole: «La sollecitudine con la quale il Consiglio regionale ha provveduto alla riapprovazione dei bilanci, e l'analoga rapidità con la quale il Governo ha dato comunicazione del proprio consenso, hanno consentito di ridurre il ritardo a una sola quindicina di giorni: di ciò si deve essere lieti».

Il dott. Tripani ha voluto poi sottolineare l'importanza degli atti legislativi testé conclusi, in quanto attraverso i propri bilanci la Regione è in grado di operare concretamente gli stanziamenti fissati. Inoltre, la promulgazione dei bilanci consente che le varie leggi già deliberate trovino tempestiva e regolare copertura, in quanto esse vengono predisposte dalla Giunta in riferimento diretto alle voci di bilancio, di cui consentono l'attuazione pratica.

In sede di preparazione legislativa, ieri si sono avute due riunioni di Commissioni, in una delle quali è stato approvato l'importante disegno di legge istitutivo dell'Ente di sviluppo dell'artigianato (ESA). Questa delibera è stata adottata dalla quarta Commissione (industria, commercio, artigianato), presieduta dal consigliere Mettus; l'approvazione è avvenuta a maggioranza, con la astensione dei consiglieri appartenenti ai gruppi comunista, liberale, missino e socialproletario.

Per dichiarazione del loro rappresentante, consigliere Trauner, i liberali hanno indicato tre precisi punti a motivo della loro astensione: 1) i liberali sono contrari alla proliferazione di tanti piccoli enti e istituzioni, che hanno sempre come unico fine quello di dilapidare le pubbliche finanze; ciononostante, per cercare un maggior sviluppo dell'artigianato, erano disposti a prendere in considerazione questo Ente, se esso però avrebbe dovuto rispondere ai requisiti di un intervento organico e venire effettivamente incontro alle richieste formulate dalla categoria; 2) la maggioranza ha creato le premesse per l'esclusione di un autogoverno della categoria, prova ne sia che dal consiglio di amministrazione dell'Ente sono escluse designazioni della categoria stessa; altre parti del disegno di legge lasciano perplessi; 3) i liberali, in-

quanto, si astengono dal voto riservandosi di modificare il proprio atteggiamento in aula, allorché verranno a conoscenza del definitivo testo della legge. Nella seduta di ieri, oltre a Trauner, sono intervenuti i consiglieri Chieffo (relatore), Giusti (assessore competente), Bettioli (PSIUP), Bisol (PSDI), Boschi (MSI), Coloni (D.C.), Moschioni (PCI), Sema (PCI) e Urli (D.C.).

Il presidente della commissione, ai termini dei lavori, ha dichiarato, fra l'altro: «Con il provvedimento approvato, la Commissione ritiene di aver efficacemente contribuito al raggiungimento di un obiettivo pienamente rivendicato da tutti gli artigiani della Regione. Ovviamente, trattandosi di un Ente finanziato con mezzi del bilancio regionale, non poteva ignorarsi l'esigenza di un rapporto di interdipendenza tra organi dell'Ente e Amministra-

zione regionale, e quindi dei necessari controlli preventivi e successivi sugli atti dell'Ente medesimo. Circa il voto di astensione delle minoranze politiche, Mettus ha detto che esso vorrebbe significare l'eccessiva compensazione tra organi regionali e organi dell'Ente. Secondo lui, invece, deve ritenersi logica l'impostazione della Giunta regionale, in quanto trattasi di un Ente che non può operare in modo completamente autonomo per i motivi già illustrati.

Dal canto suo, l'assessore Giusti ha sottolineato che questo provvedimento rappresenta l'attuazione di un preciso impegno programmatico della Giunta regionale, che aveva già avuto una sua prima forma concreta con gli stanziamenti previsti nel bilancio 1965. Ha inoltre confermato che la Giunta sta esaminando un terzo provvedimento a favore dell'ar-

tigianato, e precisamente quello riguardante le agevolazioni creditizie. Secondo il relatore del provvedimento, consigliere Chieffo, con la legge ieri approvata in sede referente si verrà a incrementare la politica economica a favore dell'artigianato e si colmeranno delle lacune nei riguardi di questo importante settore che, a parte i benefici assistenziali e previdenziali e quelli limitati del credito, ha visto finora disattese le proprie aspirazioni da parte dei pubblici poteri.

La terza Commissione (pubblica istruzione, lavoro, previdenza e assistenza sociale, igiene e sanità) si è riunita ieri sotto la presidenza del prof. Renato Bertoli. All'ordine del giorno sono due proposte di legge presentate dal consigliere Gnasoli, Pittino, Romano, Ramani e Coloni (istituzione di seggi di studio e rimborso di spese di viaggio a studenti) nonché dal consigliere Stopper e altri (formazione professionale dei lavoratori nella Regione).

Poiché la prima Commissione consultata competente in materia di finanze ha dato il proprio parere favorevole agli impegni di spesa previsti nei due progetti, ha avuto inizio la discussione, intanto, della proposta riguardante la scuola.

INCONTRI A ROMA del Presidente Berzanti

Roma, 2. Il dott. Alfredo Berzanti, Presidente della Giunta regionale del Friuli-Venezia Giulia, ha avuto oggi nella capitale una serie di incontri a livello ministeriale relativamente ad alcuni importanti problemi del Friuli-Venezia Giulia.

In mattinata, il dott. Berzanti ha avuto un colloquio con il Ministro dell'Interno on. Taviani, in vista dell'attuazione della competenza della Regione in merito al controllo sugli atti degli Enti locali.

Il Presidente Berzanti, assieme all'assessore regionale alla programmazione, Cocianni, si è successivamente incontrato con il sottosegretario al bilancio, Caron, con il quale hanno affrontato alcuni temi relativi all'attuazione regionale del piano nazionale di programmazione.

Nel pomeriggio, infine, il Presidente Berzanti è stato ricevuto dal Ministro del Commercio, in cui ha discusso i problemi riguardanti il porto di Trieste e la situazione dell'industria cantieristica del Friuli-Venezia Giulia.

Prove sotto il Bianco



(Telefoto A.P. al «Piccolo») Aosta — Il 16 luglio sarà inaugurato il traforo del Monte Bianco, che collegherà in 11 chilometri l'Italia alla Francia. In questi giorni, intanto, oltre cento vetture percorrono la parte italiana della galleria per le prove di ventilazione

UN NUOVO INDIZIATO NEL DELITTO DI MONCALIERI

«Potrebbe essere lui» dichiara Maria Labate

L'accusa lanciata dalla ragazza non convince la polizia che rileva alcune importanti contraddizioni della testimone

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Torino, 2. Un nuovo colpo di scena si è avuto nel corso delle indagini sul misterioso delitto di Moncalieri. La polizia tiene ora in stato di fermo un giovane di Capua, Adriano Ragucci, di 24 anni, contro il quale pesa l'accusa dell'omicidio, lanciata da Maria Labate, l'innamorata di Sabino Alvisi, ucciso otto giorni fa a coltellata nella ragnatela di «Tahiti», presso Moncalieri.

Appena saputo che sul Ragucci si appuntavano i sospetti degli inquirenti, la ragazza non ha esitato a dichiarare: «Sì, potrebbe essere lui l'assassino del povero Sabino. Non l'ho detto prima perché avevo paura: ora

ricordo d'aver riconosciuto la sua voce e la sua persona». In condizioni normali, il caso potrebbe definirsi risolto; in realtà, le cose stanno ben diversamente. Maria Labate, sin dal primo interrogatorio, ha sempre avuto cura di ripetere che il ferreo assassino era uno che non aveva mai visto prima. Anche quando ritrattò l'accusa rivolta al fratello sordomuto, la vittima (credeva di aver riconosciuto nella sua voce registrata al magnetofono quella dell'omicida), ribadì il concetto: «E' tutto inutile: chi ha ucciso Sabino non è suo parente o suo amico».

Inoltre la ragazza disse che l'aggressore era alto, tarchiato, con i capelli tagliati a spazzola. Adriano Ragucci che era amico di Sabino (abitava addirittura nella stessa casa), ha un fisico opposto a quello segnalato da Maria: è alto, ma è magro e ha i capelli lunghi.

Altre circostanze non convincono nelle parole della ragazza: «Non l'ho detto prima per paura», dice. Ma paura di che cosa? Il Ragucci è di carattere piuttosto solitario; in passato ha avuto rapporti burrascosi con la sua famiglia ed è tornato a vivere con essa da circa un anno. Non è certo il tipo da avere amici in grado di «vendicare».

Poi c'è la questione della «Vespa». Dice Maria Labate: «Non correva buon sangue tra Sabino e Adriano; mi pare a causa di una motocicletta». Circa un mese fa, Sabino acquistò da Adriano una Vespa (la stessa con la quale si recò all'ultimo tragico appuntamento con la ragazza) e la pagò 50 mila lire. Diede all'amico un acconto di 20 mila lire e ne ebbe in cambio una ricevuta. E' pazzesco pensare che il saldo del debito (non era passato che due settimane) sia andato a «Tahiti» armato di coltello, abbia ucciso il debitore e ferito gravemente la sua ragazza per 30 mila lire.

La polizia e i carabinieri stanno ora, controllando minuziosamente l'alibi del sospettato. Quella tragica domenica di giugno, egli è andato al cinema con gli amici, al Luna Park di corso Polonia e quindi a cena. E' uscito di nuovo, si è ritrovato al parco di divertimento e ha accompagnato gli amici fin davanti a un altro cinema. Non è entrato perché non aveva i soldi; si è fatto prestare una esecutoria col quale ha fatto una passeggiata. Quest'ultimo episodio sarebbe avvenuto alle 22, vale a dire circa mezz'ora dopo che il delitto era stato commesso. In una perquisizione eseguita nella casa del giovane, è stato sequestrato un abito che il fratello ha portato in tintoria qualche giorno fa.

P. A.

SCOPERTA UNA STELLA ALLE PROVE AL COVENT GARDEN

Canterà alla «Scala» la sostituta della Callas

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Londra, 2. Il mondo dell'opera lirica londinese è a rimore per una conseguenza inaspettata del fatto che Maria Callas non potrà partecipare questa sera, per motivi di salute, all'esecuzione della «Tosca» al Covent Garden. La cantante australiana che la sostituirà, Marie Collier, è diventata una stella di prima grandezza prima ancora di salire sul palcoscenico, e questo è dovuto al fatto che il direttore artistico della Scala di Milano, dopo averla sentita nel primo dei due atti della «Tosca», ieri durante le prove, le ha offerto senz'altro un contratto.

E' la massima consacrazione che possa toccare a una cantante. La Scala è classificata tuttora, per le sue tradizioni, per il rigore delle sue scelte e delle sue esecuzioni artistiche, il maggiore teatro lirico del mondo. Il suo direttore artistico Francesco Siciliani, che

aveva già sentito cantare la Collier alcune settimane fa a Parigi, assisteva in incognito alla prova della «Tosca» al Covent Garden, ma la Collier era stata avvisata confidenzialmente della sua presenza (come oggi ha dichiarato a un cronista che era andato a intervistarla nella sua casa di Cookham, nel Berkshire), e si può immaginare che abbia messo nella prova un impegno particolare.

La Callas è tuttora considerata la migliore «Tosca» del mondo, ma il baritone Tito Gobbi ha fatto una dichiarazione che non le farà piacere e che probabilmente susciterà un vespaio. Ha detto alla Collier: «Ancora tre prove, e sono sicuro che farei di voi la migliore «Tosca» del mondo». Anche il tenore Renato Ciofi ha avuto per la Collier parole di alto elogio. Tanto lui che Gobbi partecipano alle rappresentazioni della «Tosca» a Londra. Ma il riconoscimento più clamoroso

è forse quello dei Siciliani, che, presentatosi alla Collier, le ha dichiarato: «Non sapevo che esistesse al mondo una cantante come voi. Dovete assolutamente venire alla Scala».

La Collier canterà alla Scala entro quest'anno nel «Pagliaccio», se potrà trovare uno spogliatoio fra gli impegni già assunti: se no, l'anno prossimo in una speciale edizione della «Tosca» che il teatro lirico milanese organizzerà per lei.

La Collier è la terza cantante australiana che sarà ammessa alla Scala: le due precedenti furono la Meib e la Sutherland. L'Australiana, fra i Paesi extraeuropei, ha un'alta tradizione lirica ed è una delle maggiori fonti di splendide voci.

La nuova stella, o la «Callas australiana», come già qualcuno l'ha definita, ha 34 anni ed è sposata con il costruttore edile Victor Vorweg, dal quale ha avuto quattro bambini.

Vice

LE MANETTE AI DERUBATI



(Telefoto A.P. al «Piccolo») New York — Una rapina in pieno giorno è stata compiuta da tre uomini armati che, fatta irruzione in una gioielleria, si sono impadroniti di preziosi per circa 200 milioni di lire per «lavorare con più comodo», i banditi hanno immobilizzato i proprietari della gioielleria legandoli l'un l'altro con delle manette. Nella foto: un agente della polizia armato di pinze mentre, non appena dato l'allarme, libera i due malcapitati gioiellieri dall'incomoda posizione

L'ULTIMO LIBRO DEL PIU' «PERFIDO» AUTORE DI FRANCIA

Scandali a catena per «Gli ebrei» di Peyrefitte

Forse in partenza egli non voleva fare dell'antisemitismo: ma a lungo andare la sua smania del pettegolezzo gli ha fatto perdere il senso della misura

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Parigi, 2. Ormai è la regola: ogni libro di Roger Peyrefitte suscita scandali a catena. L'ultima opera dell'autore de «Le chiavi di San Pietro» promette addirittura di battere tutti i precedenti primati. «Les juifs» sono appena usciti dai torchi dell'editore Flammarion e già ne sono state vendute 100 mila copie. La notorietà di Peyrefitte c'entra fino a un certo punto: si dice che molti acquirenti, letti certi passaggi del libro, si sono affrettati a fare sparire le altre copie esistenti nei loro quartieri.

L'incidente più clamoroso ha opposto a Peyrefitte il romanziere e saggista Marcel Jouhandeau. I due erano amici, e lo sono stati fino al giorno in cui Jouhandeau (l'autore — come è arcinoto — delle tempestose «Cronache marittime», in cui non si è peritato di dipingere la moglie Elisa, ex-ballerina, come una Stappette) ha ricevuto in omaggio da Flammarion una copia di «Les juifs». Quel giorno ha scoperto che Peyrefitte aveva inventato un personaggio intorno al quale gli equivoci non sono possibili di nome Marcel Jouhandeau, il quale manifesta delle opinioni ferocemente antisemite. Come se avesse letto e mandato a memoria — si direbbe — un libriccino pubblicato nel '39 dall'editore parigino Sorlot, scritto da Marcel Jouhandeau per l'appunto e intitolato al pericolo ebreo.

Un delitto a sfondo passionale, provocato da un'assurda rivalità, è avvenuto questa mattina a Clocor, una piccola frazione del Comune di Penango d'Assi, a qualche chilometro da Moncalvo. Nel pressi del cimitero, un agricoltore è stato ucciso a colpi di rivoltella.

La vittima, Enrico Patelli, era nato in Argentina, da genitori monferrini.

L'omicida si chiama Giglio Firato, di 57 anni. La sua casa a Clocor dista da qualche metro da quella del Patelli. Li avevano anche vincoli di parentela, perché un figlio della vittima, Walter, di 27 anni, ha sposato, lo scorso anno, la figlia dello sparatore, Wanda, di 20 anni, madre di Roberto un figlioletto di quattro mesi.

Benché nonni entrambi del bimbo, tra il Patelli e il Firato non correvano buoni rapporti. L'omicida, un agricoltore piuttosto ricco, era rimasto vedovo undici anni addietro. Da quel momento aveva preso a corteggiare tutte le donne del paese. Anche la moglie del Patelli, Maria Marletto, madre di due figli (Walter, già nominato, e Franco, di 20 anni) non era rimasta insensibile al fascino del danaroso possidente, bell'uomo, elegante, spiritoso, seduttore. Dopo quel momento di debolezza, come dicono i parenti del morto, la donna era tornata fedele, ottenendo il perdono del marito.

Il matrimonio fra i due figli, Walter e Wanda, sembrava avesse finalmente riportato la pace nei cuori. Tuttavia il Firato aveva sempre qualche rappresaglia da parte dell'ex rivale e in questi ultimi tempi girava sempre armato di una pistola.

Stamattina i due si sono incontrati al funerale di una donna della frazione, Maddalena Conti Imarone, di 83 anni. Firato e Patelli si sono passati accanto. Il primo ha detto all'altro: «Cos'ha da guardarmi a quel modo?». Il Patelli non gli ha risposto e ha cercato di colpirlo in faccia con uno schiaffo. Il rivale ha scatenato il colpo, ha tirato fuori la pistola e ha sparato cinque volte. Un proiettile ha colpito Enrico Patelli in piena faccia, sulla guancia destra; un altro gli è entrato nella bocca, aperta nello spavento del dolore; un terzo lo ha colto di striscio al braccio destro. Lo sventurato è caduto a faccia in giù nella polvere, proprio davanti a una statuetta della Madonna, in una nicchia scavata nel tufo della scarpata che fiancheggiava la strada.

Alcuni contadini sono corsi a chiamare un medico, il dottor Grappiolo, di Calliano, e i carabinieri di Moncalvo. Vicino all'agonizzante c'era la moglie. Il Patelli è morto all'ospedale di Asti.

L'omicida, intanto, era fuggito verso casa. Poco dopo, è giun-

CACCIA AL FOTOGRAFO ALLA «FENICE» DI VENEZIA

Ashkenazy interrompe una sonata di Schubert

Il celebre pianista russo profondamente irritato per un «flash» scattato durante il suo concerto

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Venezia, 2.

Clamorosa interruzione, ieri sera alla «Fenice», del concerto del pianista russo Vladimir Ashkenazy, che per la prima volta si esibiva nel massimo teatro veneziano.

Ashkenazy, vincitore di tanti premi internazionali, fra i quali il «Queen Elizabeth» di Bruxelles e il «Chalkovski» di Mosca, aveva richiamato molti ascoltatori. Egli aveva appena iniziato il primo numero in programma, la «Sonata in magg. op. 120» di Schubert, quando il bagliore di un «flash» fatto scattare da un fotografo introdottosi sul palcoscenico, e che era riuscito a puntare la macchina verso il proscenio, scostando lievemente i bordi del velario, ha fatto trasalire il pianista, inducendolo a sospendere l'esecuzione.

Fra lo stupore del pubblico,

Ashkenazy è stato visto alzarsi di scatto e quindi allontanarsi dal proscenio, con l'evidente intenzione di raggiungere l'importuno. Il tutto si è svolto nello spazio di tre o quattro minuti. Mentre tra il pubblico cominciava a serpeggiare un certo brusio e si incrociavano gli interrogativi su ciò che stava succedendo dietro il sipario, il pianista sovietico si è messo in caccia del fotografo. Ma questi, che presta servizio per una nota agenzia veneziana, presagendo la tempesta che stava per addensarsi sul suo capo, aveva guadagnato rapidamente una porta di servizio e si era dileguato.

Si sono udite frasi incomprensibili, che dal tono non premevano che essere di protesta. Subito accorrea sul palcoscenico il direttore artistico del teatro, maestro Mario Labroca. L'intervento di quest'ultimo è valso a calmare l'Ashkenazy, che è stato spiegato che, data l'eccezionalità del concerto, il fotografo aveva inteso di rendere onore all'artista, come non di rado avviene alla «Fenice», scattando una fotografia nel corso dell'esecuzione. Sembrava anche che il fotoreporter fosse stato regolarmente autorizzato a raggiungere il palcoscenico. Quindi non era il caso di ritenere che quella fosse la intrusione di un clandestino.

Le spiegazioni del maestro Labroca, alla fine, hanno placato il pianista russo che, ripresentatosi fra vivissimi applausi sul proscenio e riseduto al pianoforte dopo un inchino appena accennato, ha ripreso il concerto, portandolo a termine con il più vivace successo.

V. A.

GESTIONE DIRETTA al Casinò di Venezia

Venezia, 2. Il Consiglio comunale, convocato in seduta straordinaria sotto la presidenza del Sindaco ing. Favaretto-Fisca, ha approvato questa sera la delibera riguardante l'immediata assunzione del Casinò di Venezia in temporanea gestione diretta, sino a quando non si addiverrà all'indizione della nuova gara di appalto a licitazione privata.

Contro la delibera, che con oggi rescinde unilateralmente una convenzione che avrebbe dovuto avere una durata ventinquennale, la società «Stile», presieduta dal cavaliere del lavoro Jacopo Lazzi, avrà la sola possibilità di produrre ricorso davanti al Consiglio di Stato, per ottenere un'eventuale sospensione del provvedimento.

L'INCREDIBILE PIGRIZIA di un fattorino delle poste

Torino, 2. Un fattorino delle poste è stato denunciato alla Magistratura per essersi portato a casa, nel giro di poco più di una settimana, circa 150 lire esposte e telegrammi. I sospetti sul suo conto erano stati originati da proteste di privati e di uffici, che segnalavano il mancato recapito di lettere urgenti e di telegrammi, che dopo tre o quattro giorni non erano ancora giunti a destinazione.

La corrispondenza non recapitata è stata scoperta nel corso di una perquisizione effettuata in casa del fattorino sospettato. Questi ha dichiarato che si era tenuto la corrispondenza perché il giro era ogni giorno troppo lungo e faticoso. Reso più opprimente e pesante dal caldo di questi giorni, Consegnava solo i messaggi vicini a casa sua: il resto del tempo lo passava al caffè con gli amici.

to il brigadiere Poggi, con alcuni carabinieri. Firato non ha opposto resistenza. In caserma ha confessato. Quando ha saputo che il rivale era morto, non ha battuto ciglio. Per un caso, egli non dovrà rispondere di duplice omicidio: uno dei colpi di rivoltella da lui sparati contro il Patelli ha sfiorato una bambina, che era distante pochi metri, e le ha buccato la camicetta.

Il Firato è già stato trasferito al carcere di Asti, a disposizione dell'autorità giudiziaria.

E' un cortese avviso, per i Signori Triestini, anche di adozione

NON SIAMO DEI CANTASTORI. NON DECANTIAMO MIRABILIE. DAL 1952 PRODUCIAMO E VENDIAMO SOLO L'ENEA®

PROTETTO DA BREVETTI INTERNAZIONALI. E' UN INDUMENTO INSOSTITUIBILE CREATO IN ITALIA PER GLI UOMINI

DEL MONDO. IL BENESSERE CHE DONA C'IMPONE IL DOVERE DI SUGGERIRE: ENEA®

PRODOTTI DALLA SINAL VIA PINEROLO 16 TORINO IN VENDITA A PREZZO FISSO, NEI NEGOZI PIÙ QUALIFICATI

FASCIA ELASTICA ADDOMINALE A MUTANDINA 5/1P

Occorrendo, scrivete a Torino: Vi sarà utile.

Occorrendo, scrivete a Torino: Vi sarà utile.

Occorrendo, scrivete a Torino: Vi sarà utile.

Occorrendo, scrivete a Torino: Vi sarà utile.

Occorrendo, scrivete a Torino: Vi sarà utile.

ALCUNE ANTICIPAZIONI SUL DECRETO CHE DISCIPLINA LA MATERIA

L'INDENNITÀ DI BUONUSCITA PER GLI STATALI DAL MARZO '66

Nuove aliquote per il computo delle varie competenze di liquidazione
Sono stati apportati ampi ritocchi alle tabelle degli assegni vitalizi

Roma, 2

Un giornale romano ha anticipato il decreto delegato approvato dal Governo e in corso di registrazione alla Corte dei conti, che stabilisce la disciplina dell'indennità di buonuscita degli statali a partire dal 1.º marzo '66. Ecco il decreto delegato sulla buonuscita e sui vitalizi:

Art. 1. L'aliquota da prendersi a base per la determinazione della misura dell'indennità di buonuscita a carico del fondo di previdenza per il personale civile e militare dell'Ente nazionale di previdenza ed assistenza per i dipendenti statali, è stabilita, per i casi di cessazione dal servizio aventi effetto dal 1.º marzo 1966 e successivamente, in un dodicesimo dell'80 per cento dell'ultimo stipendio annuo, paga o retribuzione, per ogni anno di servizio computabile.

Dalla stessa data del 1.º marzo 1966, il contributo dovuto per ogni iscritto al fondo di previdenza per il personale civile e militare dello Stato è stabilito in misura pari al 5,10 per cento delle competenze indicate nel precedente comma, considerate in ragione dell'80 per cento, ed è ripartito tra il 2,50 per cento a carico del personale e per il 2,60 per cento a carico dell'amministrazione di appartenenza.

A decorrere dal 1.º gennaio 1968 e, successivamente, ogni due anni, il contributo di cui al precedente comma è maggiorato, a carico dell'amministrazione, in ragione dello 0,50 per cento delle competenze indicate nel primo comma, considerate per l'80 per cento, fino a raggiungere l'aliquota complessiva dell'8,10 per cento.

Art. 2. L'aliquota da prendersi a base per la determinazione della misura dell'indennità di buonuscita a carico dell'opera di previdenza a favore del personale delle Ferrovie dello Stato è stabilita, per i casi di cessazione dal servizio aventi effetto dal 1.º marzo 1966 e successivamente, in un dodicesimo dell'80 per cento dell'importo annuo delle competenze previste dal primo comma dell'art. 1 della legge 27 febbraio 1960, n. 182, per ogni anno di servizio computabile.

A decorrere dalla stessa data del 1.º marzo 1966 il personale delle Ferrovie dello Stato viene sottoposto ad una ritenuta, a favore dell'opera di previdenza, pari al 3,50 per cento dell'80 per cento delle competenze previste dal primo comma dell'art. 1 della legge 27 febbraio 1960, n. 182.

Il contributo dovuto dalla Azienda autonoma delle Ferrovie dello Stato all'opera di previdenza a favore del personale, calcolato sull'80 per cento delle competenze suddette, viene stabilito come segue: 5,50 per cento a decorrere dal 1.º marzo 1966; 6,50 per cento a decorrere dal 1.º gennaio 1967; 7,50 per cento a decorrere dal 1.º gennaio 1968; 8,50 per cento a decorrere dal 1.º gennaio 1969; 9 per cento a decorrere dal 1.º gennaio 1970.

Art. 3. A partire dal 1.º marzo 1966, la tabella di cui alla lettera A) dell'art. 15 della legge 25 novembre 1957, n. 1139, è sostituita da quella allegata al presente decreto. Dalla stessa data, è elevato da lire 5.100 a lire 18.000 l'aumento per ogni compartecipazione oltre il primo, dovuto per gli assegni vitalizi diretti e di reversibilità, nei casi di gruppo di superstiti previsti dall'art. 4 del decreto del Presidente della Repubblica 26 gennaio 1948, n. 127.

Art. 4. L'art. 8 della legge 27 novembre 1956, n. 1407 è abrogato.

Ultima retribuzione annua contributiva dell'iscritto

Fino a L. 800.000	da L. 800.001 a » 1.000.000	» 1.000.001 a » 1.200.000	» 1.200.001 a » 1.400.000	» 1.400.001 a » 1.600.000	» 1.600.001 a » 1.800.000	» 1.800.001 a » 2.000.000	» 2.000.001 a » 2.200.000	» 2.200.001 a » 2.400.000	» 2.400.001 a » 2.600.000	» 2.600.001 a » 2.800.000	» 2.800.001 a » 3.000.000	oltre » 3.000.000
114.000	135.000	165.000	195.000	225.000	255.000	285.000	315.000	345.000	375.000	405.000	435.000	465.000

Importo annuo per 12 mensilità dell'assegno vitalizio a favore:

della vedova	degli orfani e genitori, fratelli e sorelle
114.000	93.000
135.000	112.500
165.000	137.500
195.000	162.500
225.000	187.500
255.000	212.500
285.000	237.500
315.000	262.500
345.000	287.500
375.000	312.500
405.000	337.500
435.000	362.500
465.000	387.500

Otto milioni di bimbi vaccinati

QUASI SRADICATA la polio in Italia

Roma, 2

Il Ministero della Sanità, in prossimità della chiusura della campagna di vaccinazione antipoliomielitica 1964-65, ha invitato ancora una volta tutte le famiglie italiane ad approfittare dell'occasione per vaccinare i loro figli contro questo terribile male che, per merito del vaccino Sabin, è stato quasi del tutto sradicato dal nostro Paese.

Nell'ultima decade di giugno, sono stati denunciati otto casi di poliomielite — rispetto al 19 dello scorso anno — registrati uno a Bari, uno a Caserta, uno a Cuneo, due a Forlì, due a Napoli, uno a Palermo. Quasi tutti gli ammalati non erano stati vaccinati con il «Sabin», e gli altri erano stati vaccinati in modo incompleto. Come è noto, la vaccinazione Sabin si compone di quattro dosi di vaccino, le quali sono tutte indispensabili al fine di una completa e definitiva immunizzazione della poliomielite.

Da accertamenti eseguiti presso l'Istituto di Igiene dell'Università di Genova, è stato recentemente escluso che si trattasse di poliomielite nei due casi verificatisi a Genova nella terza decade di maggio e nella prima decade di aprile, ed in quello segnalato a Lecce nella seconda decade di giugno.

Il Ministero della Sanità ha sottolineato inoltre che sono stati vaccinati fino ad oggi in modo completo sette milioni 851 mila 536 bambini nati tra il 1950 e il 1960. Altri due milioni 314 mila 827 soggetti sono stati vaccinati per tre volte ed attendono il loro turno per chiudere la «Sabin» prima di potersi considerare definitivamente immunizzati.

Tamponamento fra tram 37 feriti a Berlino

Berlino, 2

Trentasette feriti, due dei quali gravi: è questo il bilancio di un incidente avvenuto questa mattina nel quartiere berlinese di Spandau, quando un tram fermo è stato violentemente tamponato da un altro, i cui freni non hanno funzionato.

Due giorni or sono, come si ricordava, un incidente di simile natura aveva causato il ferimento di un centinaio di persone, 18 delle quali gravi.

ESAMI CON LA CALCOLATRICE



La Spezia — Per la prima volta in Italia, a 88 diplomandi dell'Istituto tecnico «Da Passano» è stato consentito di usare le macchine calcolatrici per la prova scritta di ragioneria

PER POCO NON PROVOCA UNA STRAGE LA SBADATAGGINE DI UN FUMATORE

Va a fuoco per un mozzicone un vecchio palazzo di Copenaghen

Scene di panico tra i numerosi inquilini che si rifugiano all'ultimo piano e di lassù si lanciano nei teloni dei pompieri - Solo una decina di feriti

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Copenaghen, 2

Per una mezza sigaretta dimenticata accesa su un posacenere, un vecchio palazzo del centro storico di Copenaghen è andato completamente distrutto la notte scorsa. Fortunatamente non si lamentano vittime; ci sono però, una decina di feriti, e molti ustionati, specialmente fra le madri di famiglia che si sono precipitate per le scale per mettere in salvo i figli. Alcune di loro hanno riportato fratture alle gambe.

L'incendio è scoppiato per l'intera notte, combattuto a stento dai vigili del fuoco. Ciò che non è rimasto carbonizzato, è stato distrutto dai fiumi di acqua versati nella lunga opera di spegnimento dalle lance dei pompieri. Particolarmente drammatico il salvataggio delle

venti famiglie che avevano domiciliato nel palazzo. Nell'impossibilità di raggiungere la strada, essendo le scale bloccate dalle fiamme, gli inquilini hanno dovuto rifugiarsi, per la maggior parte, all'ultimo piano, il quinto, dalle cui finestre si sono poi lanciati nelle reti dei vigili del fuoco.

L'oscurità della notte e il fumo che si levava denso dai piani inferiori, soffocando il respiro, hanno complicato notevolmente l'opera di salvataggio. Molte donne hanno esitato a lanciarsi nel vuoto per timore del volo, ma hanno prontamente gettato i figli nelle reti ad accoglierli, non appena hanno ricevuto l'assicurazione a mezzo degli altoparlanti, dalla strada, che le reti erano state predisposte.

Da tempo il palazzo era con-

dannato alla demolizione. Gli esperti dei servizi anti-incendi, dopo un sopralluogo conseguente alla disgrazia, hanno dichiarato che si trattava di una vera e propria trappola mortale: fortunatamente nessuno degli inquilini vi ha trovato la morte. Una donna, tuttavia, è in condizioni gravi all'ospedale; altre hanno riportato ferite e ustioni alla testa e alla schiena, in parte per essere cadute correndo, in parte per essersi lanciate nella rete dei pompieri, cadendovi maleamente. Gli inquilini hanno trovato provvisoriamente alloggio presso amici e familiari, in città. I resti dell'edificio sono stati piantonati per tutto il giorno dalla polizia.

Un giovane operaio, Ben Fuks, di 25 anni, è stato denunciato quale responsabile involontario del disastro; egli ha confessato alla polizia di aver lasciato nell'uscio verso la mezzanotte — una sigaretta accesa appoggiata nella scanalatura di un posacenere. Al ritorno ha trovato l'appartamento invaso dal fumo e il tavolo su cui era il posacenere ridotto ad un carbonio ardente.

Il giovane si è allontanato di corsa per dare l'allarme ed ha lasciato aperta la porta sul marciapiede. La corrente d'aria proveniente dalla finestra della stanza, e «risucchiata» dalla tromba delle scale ha alimentato le fiamme e le ha dirette appunto sulle balconate della scala. Nel giro di pochi minuti, le fiamme hanno raggiunto l'ultimo piano, dando agli inquilini appena il tempo di mettersi in salvo.

della raffineria «Gulf Haven» in Danimarca. La raffineria di West Rosengård è dotata di impianti per la produzione di circa 150 mila tonnellate annue di lubrificanti. E' in corso di avanzata costruzione, nella stessa località, un grande laboratorio di studi e ricerche nel campo petrolifero.

AGO E FILO TROVATI nel panino di una bimba

Brindisi, 2

Un ago, attaccato ad un pezzo di filo di cotone nero, è stato trovato in un panino da una bambina di sei anni, Maria Clara. Mentre era a tavola con i genitori, la piccola ha preso una «scozzese» ed ha cominciato a sbocconcellarla. Dopo poco però, ha emesso un grido di dolore, rimanendo con la bocca aperta. Allarmati, i suoi genitori sono riusciti ad estrarre il boccone, e hanno scoperto così l'ago conficcato nella mollica. Sono in corso accertamenti da parte dei vigili sanitari del Comune.

Quattrocento intossicati a un banchetto nuziale

Tel Aviv, 2

Quattrocento persone sono rimaste intossicate per aver ingerito cibi avariati ad un pranzo di nozze a Ramleh, ad una ventina di chilometri da Tel Aviv: un centinaio di esse sono gravi.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

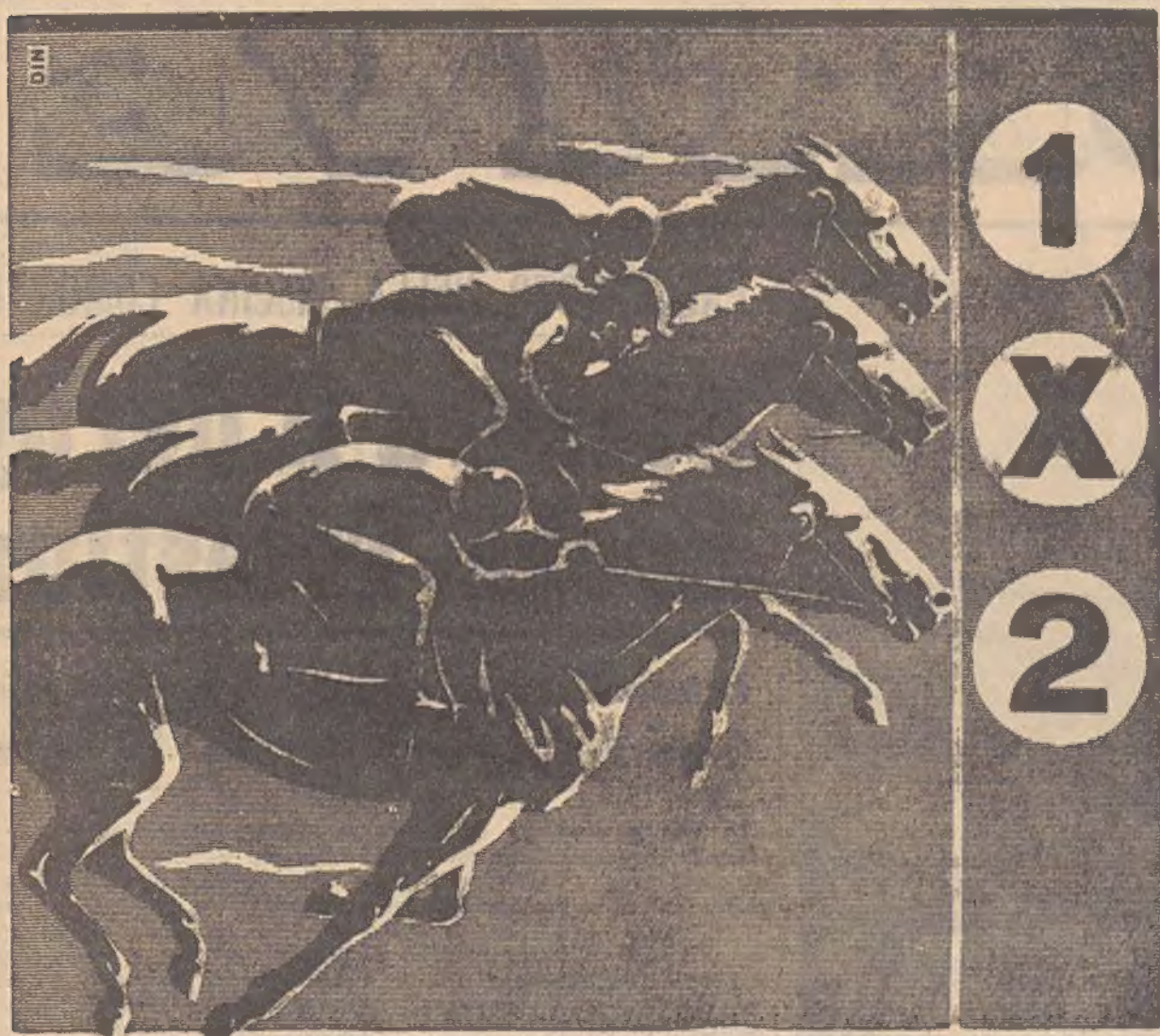
La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.

La nuova raffineria, denominata «Europoort», sorge a West Rosengård, in Olanda. La sua capacità lavorativa è di circa tre milioni di tonnellate annue, e si tratta della seconda raffineria costruita da «Gulf» in Europa dopo l'entrata in funzione

La «Gulf Oil Corporation» ha oggi annunciato che una nuova raffineria verrà inaugurata in settembre dal Ministero degli affari economici olandese.



...ed ora gioca TOTIP

Prima di partire per le ferie, prima di andare in vacanza, fate un abbonamento speciale al PICCOLO. Riceverete il vostro giornale tutti i giorni con le notizie di casa vostra.

INTERNO	6 numeri settiman.	con ediz. del lunedì	ESTERO Paesi a tariffa ridotta	6 numeri settiman.	con ediz. del lunedì
15 giorni	L. 650	L. 750	15 giorni	L. 1000	L. 1150
30 »	» 1250	» 1450	30 »	» 1950	» 2200
45 »	» 1850	» 2100	45 »	» 2900	» 3300
60 »	» 2400	» 2750	60 »	» 3900	» 4400

Gli abbonamenti possono decorrere da qualsiasi data e per l'edizione preferita. Versamenti presso l'Ufficio di via Pellico 8 oppure sul c/c postale 11/5308. Qualsiasi mutamento d'indirizzo verrà effettuato su invio di una cartolina postale.

per la pubblicità dei vostri prodotti
in ogni parte del mondo



Tutta la stampa
quotidiana e periodica
dei 5
continenti

**SERVIZIO
ESTERO**



Società per la Pubblicità in Italia

Informazioni e preventivi a richiesta
TRIESTE: Via Silvio Pellico 4 - Telef. 53955

AVVISI ECONOMICI MINIMO 10 PAROLE

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per quota di abbonamento che è il recapito delle offerte delle caselle istituite nei nostri uffici verso pagamento della di lire 50 per cinque giorni. Questi avvisi vengono accettati dalle 8.30 alle 13 e dalle 14.30 alle 18.30.

Agli importi degli avvisi si devono aggiungere la tassa governativa (comprensiva della tassa bollo di quietanza) in ragione del 4 per cento del costo dell'inserzione e l'imposta Generale sull'Entrata del 4 per cento.

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la S.P.I. - Società per la Pubblicità in Italia, via Silvio Pellico n. 4 pianoterra, o inviati a mezzo posta, con relativo importo allo stesso indirizzo.

Le eventuali lettere o circolari reclamistiche con recapito alle caselle saranno destinate.

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 30 per cento.

Errori di stampa che non pregiudicano l'effetto dell'avviso non danno diritto a ripetizioni gratuite, così pure errori dipendenti da cattiva scrittura degli avvisi.

A Domande di lavoro personale di servizio L. 10

GOVERNANTE bambini offresi mezza giornata oppure intera. Telef. 93813. 20086 A

B Offerte di lavoro personale di servizio L. 35

A CONIUGI soli media età offresi abitazione separata moderna con servizi purché moglie disposta lavori domestici in villa. Stipendio da convenire. Offerte dettagliate: cassetta 20042 B, SPI.

CAMERIERA stabile referenzialta cerca per piccola famiglia con cuoca fissa. Telef. 95646. 89940 B

CAMERIERA fidata cercano coriugli sola bambina. Telefonare 39749, ore pomeridiane. 20088 B

CERCASI persona capace assistenza ammalati ore mattina e pomeriggio. Referenze. Telefono 96413. 40021 B

DONNA tutotfare esperta e amante cucina, media età per famiglia signorile, ottimo trattamento e stipendio, cercasi. Telefono 224185. 20092 B

DURANTE due mesi permanenza Trieste cerca bambina oppure puericultrice referenzialta, esperta per lattante. Presentarsi sabato pomeriggio, via Eugenio Macina 11/1. 20089 B

PRESTASERVIZI per ore antimeridiane cercasi. Telef. 94622, ore 8 alle 12. 20060 B

TUTTOFARE possibilmente con patente auto cercasi per villa signora sola. Tel. 81641. 20028 B

C Richieste d'impiego L. 10

A.A.A.A.A.A.A. PITTORE capace offresi prontamente tutti paesi. Telef. 34292. 46714 C

A.A.A.A.A.A. PITTORE offresi subito. Telef. 91231. 69937 C

A.A.A.A.A. PITTORE decoratore offresi. Telef. 93616. 20072 C

A.A.A.A.A. PITTORE offresi subito. Telef. 34292. 46714 C

A.A.A. PITTORE offresi prontamente. Telef. 723823. 46658 C

A. TAPEZZIERE materassato offresi. Via Scalinata 7, telefono 731236. 26566 C

BARBIERE capace offresi. Spedite offerte cassetta 20016 C, SPI.

CONIUGI primarie referenze offronsi custodi o portieri villa o casa signorile. Offerte cassetta 4670 C, UPI.

FABBRICO capace tutti lavori offresi. Tel. 49403 ore serali. 68822 C

PITTORE muratore capace tutti lavori offresi. Ambrosi, Madonna 23, tel. 94616. 26787 C

SIGNORINA commessa, pratica panetteria, pasticceria, offresi mattina. Tel. 25904. 20101 C

TRENTENNE pratica tutti lavori ufficio offresi dalle 17.30 alle 21. Cassetta 46492 C, UPI.

IBENNE pratica lavori ufficio dattilografia fatturazioni, referenzialta offresi. Telef. 723481. 20079 C

20ENNE la segretaria cognizioni tedesco francese croato stenodattilo primo impiego offresi. Cassetta 20012 C, SPI.

CO Lavoro a domicilio e artigianato L. 30

A. PARCHETTI riparazioni rachiatore verniciature preventivi gratuiti. Abbatangelo 8, Gaspari tel. 90497. 66509 CC

FALEGNAMERIA assume lavori, riparazioni scuri, avvolgibili, verniciature. Tel. 94725. 20023 CC

INSTALLO acqua gas, riscaldamento, impianti luce. Tel. 734483. 20051 CC

LABORATORIO specializzato impianti, antenne, riparazioni, televisori, interventi immediati. Tel. 75233. 40029 CC

D Off. d'impiego L. 35

A.A. CAMERIERI e garzoni camera conoscenza inglese o tedesco cerca primario armatore italiano per iscrizione a turno particolare et imbarco previsto agosto-settembre c.a. su navi passeggeri modernissime. Inviare richieste scritte con curriculum dettagliato posti occupati et eventuali corsi d'addestramento effettuati. Si garantisce risposta scritta. Cassetta 46396 D, UPI.

A TORINO

IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite

SERRA - corso Vitt. Eman. PRONOTTO - corso Vittorio

LIGURE - piazza C. Felice ALLEMANDI - via Bruzzi

ROSSO - piazza S. Carlo PASQUALE - piazza S. Carlo

DAVICO - via Vioti TROVATO - piazza Castello

A GENOVA

IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite

CORAZZA - piazza Acquaverde

PAGANETTO - piazza Principe

GISELDA - piazza Deferrari

MORCHIO - portici Accademica

GIARNO - piazzetta Labo

PATRINI - via XX Settembre

TRUSSI - piazza Fontane

Marose

È PROPRIO NECESSARIO «SBUFFARE» TANTO?

Fa caldo, siamo d'accordo, ma non occorre essere dei maghi per prevederlo. In fin dei conti... siamo o non siamo in estate?

Piuttosto di «sbuffare»... vediamo come «arginare» questo caldo che ci toglie le energie. Molti mezzi efficaci ci vengono in aiuto. Per esempio

CONDIZIONATORE

aria fresca e pura in ogni ambiente, aria sana e deumidificata. Delizioso benessere in casa, maggiore rendimento sul lavoro! Sopraluoghi e preventivi gratis: dal piccolo condizionatore «portatile» al grande impianto.

FRIGORIFERO

bevande e cibi freschissimi sempre a portata di mano, e notevoli economie sul bilancio domestico (nessuno spreco!).

CONGELATORE

di nuovissima concezione, capace di raggiungere 40 gradi sotto zero, è possibile conservare per MESI anche i cibi più delicati!

VENTILATORE

la brezza di primavera... a comando di un pulsante.

Tutti questi articoli possono essere acquistati alle più favorevoli condizioni di pagamento nei negozi dell'Universaltecnica.

RATEAZIONI DA L. 2.000 MENSILI
SENZA ACCONTO E SENZA CAMBIALI

UNIVERSALTECNICA

CORSO GARIBOLDI 4

PIAZZA GOLDONI 1

SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

IMPROVVISI VOLTAFFACCIA DEL DITTATORE SUL «PUTSCH» ALGERINO

RICONOSCIMENTO DI NASSER AL REGIME DI BOUMEDIENNE

Una dichiarazione emessa al Cairo cerca di minimizzare gli screzi registrati fino a oggi tra le due parti - Governo collegiale per la giovane repubblica?

Algeri, 2. L'Ambasciata della RAU ad Algeri ha annunciato oggi che la Repubblica Araba Unita appoggia il nuovo regime algerino del colonnello Boumedienne. Il primo segretario e portavoce dell'Ambasciata egiziana, nel corso di un'intervista ha affermato: «La RAU appoggia il nuovo regime perché essa ha sempre appoggiato la rivoluzione. Il portavoce ha aggiunto che le informazioni che parlavano di una tensione tra la Repubblica Araba Unita e l'Algeria in seguito alla destituzione del presidente Ben Bella sono state opera di alcune

FITTO IL MISTERO SUI SEGNALI DALLO SPAZIO

MOSCA ANNUNCIA SOLTANTO IL LANCIO DI UN «COSMOS-70»

A Bochum e a Torre Bert si è però convinti che l'URSS tenta un «appuntamento orbitale»

Bochum, 2. Le notizie diffuse ieri dal centro di ascolto spaziale di Bochum in Germania, secondo le quali erano stati captati segnali riferibili alla messa in orbita da parte russa di due astronavi pilotate sembrano essere state smentite oggi da un annuncio di Radio Mosca che ha comunicato la messa in orbita di un normale «Cosmos 70». Il direttore dell'Istituto di ricerche spaziali di Bochum, Kaminski, ha però dichiarato: «Non crediamo che si tratti solo del lancio di un «Cosmos». Kaminski si è detto certo che almeno due veicoli spaziali sovietici si trovino attualmente in orbita. «I russi», ha detto il direttore dell'Istituto di ricerche spaziali di Bochum, «non stanno dicendo tutta la verità. Egli ha ripetuto che credere che i sovietici si preparino a effettuare un tentativo di «appuntamento orbitale» ed ha aggiunto che ciò potrebbe anche avvenire nel giro di pochi giorni. Non è la prima volta che l'Istituto di Bochum capta segnali lanciati da navi spaziali sovietiche senza che da Mosca sia poi venuta alcuna conferma di nuovi lanci. Tra l'altro, Kaminski, ha annunciato recentemente che il suo Istituto aveva captato per due giorni, il 21 e 22 giugno, segnali lanciati da un veicolo spaziale sovietico. Mosca non ha però dato alcun annuncio circa un lancio spaziale effettuato in quei giorni.

A rendere più misterioso il tutto è venuto un annuncio di «Torre Bert», il centro di ascolto torinese dei fratelli Giudice-Cordiglia, che ha annunciato di avere captato alle 12.21 segnali provenienti dallo spazio su frequenze d'onda usualmente impiegate dagli scienziati sovietici per i loro esperimenti spaziali. L'ascolto è durato circa sei minuti prima e l'emissione presentava le caratteristiche tecniche tipiche di una astronave in orbita attorno alla Terra. Il centro ha captato ancora, alle 13.51, altri segnali provenienti dallo spazio dello

stesso tipo di quelli precedentemente registrati alle 12.21, su un'altra frequenza sono stati inoltre captati segnali appartenenti, con molta verosimiglianza, ad un altro veicolo spaziale, pur esso in orbita. A «Torre Bert» si sta cercando di dare una interpretazione delle ricezioni effettuate: l'ipotesi più probabile e maggiormente appoggiata anche da altri dati in possesso al centro spaziale è che si tratti di una grossa nave spaziale sovietica per un appuntamento in orbita.

Pesci svizzeri in secca



Schiffen — Il livello del locale lago, usato come vivaio, si è improvvisamente ridotto a zero per un guasto in una chiavica; tonnellate di pesci sono rimasti in secca trovandosi senza fine. Ecco alcuni braccianti che sono intenti a rastrellarli in colossali mucchi

La crisi governativa belga sembra irrisolvibile

Bruxelles, 2. Dopo quaranta giorni di crisi governativa, il Belgio non ha ancora un Governo. Dopo la missione informativa svolta dal Ministro di Stato De Schryver, il Primo Ministro designato Harmel, ha visto fallire il tentativo di procedere alla formazione di un Governo di unione nazionale che avrebbe dovuto comprendere i tre partiti tradizionali belgi: cristiano-sociale, socialista e liberale. Quest'ultimo ha infatti respinto la proposta fatta da Harmel ritenendo più utile, è detto in un comunicato, continuare a svolgere la propria funzione alla opposizione e continuare così a controllare l'azione del Governo. Harmel che è il presidente della corrente Vallone del partito cristiano-sociale ha deploreato il rifiuto opposto dal liberale, rilevando come uno dei motivi maggiori di asse debba trovarsi nelle divergenze tra i partiti esistenti attorno al progetto di revisione della Costituzione che dovrebbe porre un termine alla lotta linguistica e ricondurre il Paese all'unione nazionale. Egli ha quindi ripiegato sulla possibilità di creare un Governo con la partecipazione dei cristiani socialisti e dei socialisti.

CERIMONIA A SORPRESA NELLA CATTEDRALE DI SAN MATTEO A WASHINGTON

Luci figlia minore di Johnson battezzata nella fede cattolica

Della conversione se ne parlava da parecchio tempo - La giovane ha atteso il compimento dei diciotto anni per la decisione - Tutti i familiari presenti

Washington, 2. Luci Johnson, la più giovane delle due figlie del Presidente degli Stati Uniti si è convertita alla religione cattolica ed è stata battezzata oggi nella chiesa di San Matteo. Dell'immensità del fatto nulla era trapelato finora. Il battesimo impartito oggi a Luci Johnson è considerato dal punto di vista etico — si precisa in ambienti religiosi degli Stati Uniti — un «battesimo condizionato». In cerimonie del genere, cioè, il sacerdote dice: «Se non sei stato già battezzato, ti battezzo nel

nome del Padre, del Figlio e dello Spirito Santo, tale formula è usata in genere per i convertiti che abbiano già ricevuto il battesimo in una chiesa protestante. Luci, in effetti, era stata battezzata alla nascita nella chiesa episcopale. Della chiesa episcopale fanno parte anche la madre e la sorella Lynda, mentre il Presidente Johnson è membro di una delle più antiche confessioni cristiane del Sud degli Stati Uniti, la «Southern Baptist Church», ispirata fin dalla sua fondazione allo spirito ecumenico fra le

confessioni cristiane. Johnson, in effetti assistette a funzioni religiose in chiese di altre confessioni protestanti. Luci si era avvicinata da anni alla Chiesa di Roma, ma aveva preferito attendere prima di convertirsi formalmente, anche per un sentimento di rispetto nei confronti dei genitori. Questi tuttavia non l'hanno mai ostacolata e quando ella cominciò a seguire dei corsi di dottrina cattolica, la famiglia Johnson disse soltanto che rispettava i sentimenti religiosi della figlia, e che, trattandosi di una scelta spirituale, ella era libera di seguire ciò che le dettava la coscienza. Nell'annunciare che alle 14 di oggi (ora locale), Luci Johnson aveva ricevuto il battesimo, la Casa Bianca ha precisato che fin dal settembre dell'anno scorso ella aveva cominciato a seguire corsi di catechismo sotto la direzione spirituale di un sacerdote cattolico, il reverendo James Montgomery, vice direttore dell'Istituto di beneficenza dell'Arcidiocesi di Washington. Quando cominciarono a diffondersi le prime voci di un avvicinamento di Luci alla religione cattolica, si parlò di un suo legame sentimentale con un giovane studente di religione cattolica, e taluni pensarono che questi avesse ispirato la conversione. Ma da tempo Luci, pur avendo conservato rapporti di amicizia con il giovane, non è più legata a lui dall'idillio giovanile di quegli anni.

Luci ha scelto il giorno del suo diciottesimo compleanno per entrare nella Chiesa cattolica, perché — ha detto — «volevo prendere questa decisione da persona matura». «E' il giorno più felice della mia vita», ella ha detto al termine della cerimonia. «Cinque anni fa, come tutti i ragazzi, cominciavo a porre delle domande, a sentire dei dubbi: ho trovato la risposta nella Chiesa». Luci ha spiegato che da cinque anni assiste regolarmente alle funzioni religiose cattoliche, ma la decisione di convertirsi l'ha presa solamente due mesi fa. «Ero decisa — ha detto — a non rompere con la mia famiglia,

pensavo che non sarebbe stato giusto che io facessi. Siamo una famiglia unita e felice». Luci ha aggiunto: «E' ora siamo uniti come sempre lo siamo stati. Le è stato chiesto quali siano i sentimenti dei suoi genitori, ed ella ha risposto sorridendo: «Penso che siano felici per me». L'annuncio della Casa Bianca, oggi, è giunto del tutto inaspettato. Soltanto i familiari e gli amici invitati alla cerimonia, stati messi al corrente, La stessa Luci ha detto, uscendo dalla chiesa, che attesi pianpiano di commozone. La cerimonia è stata celebrata nella cattedrale di San Matteo, non lontano dalla Casa Bianca, la stessa nella quale furono celebrate le esequie dell'ex Presidente Kennedy. I padrini sono stati Warren Lynn Smith, la più cara amica di Luci, e un altro amico, James Montelero.

IN NETTA FLESSIONE le riserve aeree inglesi
Le riserve aeree e di valuta convertibile dell'area della sterlina, nella quale furono celebrati un giorno una flessione pari a 24 milioni di sterline. Secondo i dati ufficiali della tesoreria, il livello delle riserve era alla fine di giugno di 987 milioni di sterline. Durante il mese in questione la tesoreria ha effettuato rimborsi agli Stati Uniti di prestiti fino a 3 milioni di sterline. Durante il mese la Banca d'Inghilterra ha anche fatto ricorso non si sa però per quale ammontare, agli accordi «swap» con la «Federal Reserve Bank» di New York.

All'inizio di giugno le riserve aeree e di valuta convertibile erano di 1021 milioni di sterline, avendo subito un aumento in maggio di 181 milioni di sterline. L'aumento delle riserve in maggio ha fatto seguito al ritiro di 500 milioni di sterline dal Fondo monetario internazionale, a cui si debbono aggiungere 14 milioni provenienti dalla Svizzera. Nello stesso mese di maggio il governo britannico ha rimborsato 100 milioni di dollari, ottenuti per prestiti a breve termine.

Le riserve aeree, si apprende, hanno subito una flessione alla fine di giugno in seguito al rimborso di prestiti ottenuti dalla fuga e le ricerche dei carabinieri e della polizia sono risultate vane.

SCONTI NEL PERU' tra guerriglieri e polizia
Lima, 2. Dodici agenti di polizia peruviani sono morti e alcuni altri sono rimasti feriti domenica in un agguato teso da guerriglieri estremisti contro una pattuglia di polizia. Lo scontro è avvenuto vicino a Pucallpa, in una impervia regione del Perù centrale.

CHINO ALESSI
Direttore responsabile
Editto dalla S. E. T.
Stab. Tip. Triestino - Via S. Felice 8
La tiratura de «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione.

ECCO I PROSSIMI «GEMINI»



Houston — Questa è la prima immagine in tenuta spaziale dei prossimi piloti del «Gemini 7»

†
Dopo lunga malattia, ha cessato di vivere improvvisamente

Mario Chicco
Commerciante

Angosciata ne dà il triste annuncio la moglie ETTA unitamente ai parenti tutti.

Un grazie particolare al medico curante dott. P. Marcovich per le amorevoli cure prestate al caro Estinto.

I funerali seguiranno oggi 3 luglio alle ore 15.15 dalla Cappella dell'Osp. Maggiore.

(I.T.F. via Zonta 3, tel. 30005)

Partecipano al lutto i genitori KOBAL - ZORINI e i dipendenti.

La PHILIPS S.p.A. si associa al lutto della famiglia per l'improvvisa scomparsa del sig.

Mario Chicco
suo affezionato cliente.

† Ieri è serenamente mancato all'affetto dei suoi cari

Pietro Postogna
di anni 68

Ne danno il doloroso annuncio la moglie, il figlio GUIDO, la nuora, la nipotina, il fratello, la sorella unitamente ai parenti tutti.

I funerali avranno luogo oggi sabato alle ore 16 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Civile.

La famiglia ringrazia di cuore i signori medici e il personale tutto del reparto di medicina dell'Ospedale Civile per le amorevoli cure prestate al caro Scomparsa.

Monfalcone, 3 luglio 1965
(Impr. tun. municip. di Monfalcone)

† Dopo lunga e operosa esistenza di bene, si addormentò nel Signore, la Signora

Giorgia Cupelli
(maestra a riposo)

Ne danno il triste annuncio le affezionate Suore Dimesse.

I funerali si svolgeranno oggi 3 alle ore 15.30 partendo dal Collegio Dimesse, via Pendice Scoglietto 7.

† Si è spento serenamente
Romano Gardel
di anni 44

Ne danno il doloroso annuncio il marito MARIA GABRIEL, la mamma ANNA GARDEL, le figlie, il fratello GUIDO, i cognati, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi sabato, muovendo alle ore 14.30 dalla Cappella mortuaria dell'Ospedale Civile di via Vittorio Veneto per Moggi Udinese.

Giorgia - Moggi Udinese
3 luglio 1965

† Il giorno 1 luglio si è spenta la nostra cara

Albina Savi

Ne danno il doloroso annuncio il marito CARLO la figlia GRAZIA, il nipotino FULVIO, le sorelle, il fratello, i cognati e le cognate, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 3 luglio alle ore 14.15 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

† Il 1° luglio è mancata la mia cara mamma

Erminia Ved. Sauli
nata Ferrogli

Ne dà il triste annuncio la figlia CLAUDIA.

Un sentito ringraziamento al medico curante dott. Bruno Premuda per le premurose cure.

La salma riposa da ieri nella tomba di famiglia.

(Primaria Impresa Zimolo)

† La sera dell'1 luglio veniva rapita all'affetto dei suoi cari

Gianfranca Bartoli
di anni 19

La piangono inconsolabili la mamma DANICA, il papà GUERRINO, il fratello SILVANO, il suo caro ENRICO e i parenti tutti.

Le esequie avranno luogo oggi 3 luglio alle ore 15 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 3 luglio 1965

† Improvvisamente ci lasciò per sempre il nostro caro CAV.

Mario Trevisini

Ne danno la triste notizia i figli LUIGIA, ARTURO, ELSA, Suor MICHAELA, la nuora GEMMA, il genero ENZO, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo oggi 3 luglio alle ore 14 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

La famiglia MAGISTRI e il fidanzato, profondamente grati ringraziano tutte le persone che presso parte loro dolore per la perdita della loro cara

Annamaria

AAAAA. BARCOLA riviera, splendida vista mare, appartamento bellissimo in villa, due stanze, cucina, accessori, ogni comfort, giardino, pronta entrata; diversi altri da 32.000 in poi massimo lusso, affittarsi. Telef. 68656.

A. AFFITTO appartamento mobilato, casa nuova, 30.000. AICA, Canalicchio 2. 40023 I

A. AGEPI, Crispi 14: affitta appartamento, Revoltella, Pindemonte, Crispi, Fabio Severo, Rossetti (oggi pomeriggio chiuso). 40038 I

ALLOGGIO cinque vani, I piano zona Ospedale, adatto ufficio-ambulatorio affittarsi. Telefono 24014. 20008 I

APPARTAMENTO mobilato, 2 camere, cucina, salotto, bagno, centralissimo affittarsi. Telefono 77915. 20113 I

APPARTAMENTO nuovo, camera, cameretta, cucina, tutti i comfort, 21.000 mensili, affittarsi. Amministrazione, Crispi 9. 40068 I

APPARTAMENTO mobilato, 3 stanze, cucina, bagno, giardino, autoriscaldamento, affittarsi. Tel. 38338. 20087 I

CASETTA modesta, camera, cucina, gabinetto e soffitta, zona Grotta, 6.000 mensili, poche spese, affittarsi. «Il Lavoro», Corso Italia 29, escluso telefonate. 40038 I

CENTRALISSIMO spaziosi vani adatto società, uffici, affittarsi. Telef. 24014. 20008 I

LOCALI a affari nuovi, centrale, mq. 50, u.s. fori, gabinetto, adatto qualsiasi attività, affittarsi. Casetta 40028 I

MAGAZZINO affittarsi e/o licenza pulitura teste e piedi di vitello od altri usi. Rivolgarsi Casarua 18, Zucca, dalle 10 alle 13. MAGAZZINO o negozio mq. 40 affittarsi. Ginnastica 41. Visitabili ore 18-19. 40081 I

QUARTIERE 2 stanze, cucina affittarsi. Ginnastica 41, IV, ore 18-19. 40081 I

L. Rich appart. bott. L. 30

APPARTAMENTI e casette 3 stanze servizi, e uno bistrance servizi, centrali in affitto. Casetta 40038 I

APPARTAMENTO in affitto casa nuova, comfort, urgente cercasi, per signora sola, composto camera, cameretta, cucina, oppure soggiorno cucinino, massimo lire 40.000. Esclusi intermediari. Telef. 32178, 40044 I

CASETTA periferia cercasi affitto per fine luglio. Tel. 61270, ore serali. 40008 I

LOCALE 80 mq cercasi affitto, zona popolata. Tel. 30022. 40083 I

QUARTIERE medio cercasi paraggi metà XX Settembre o dintorni. Tel. 95294 esclusi mediatori. 40070 I

M. Vendite d'occas. L. 40

A. FRIGORIFERI, lavatrici superautomatiche, cucine elettriche, lucidatrici, aspirapolvere primaria fabbriche, prezzi eccezionali. Concessionaria ditta Zennaro, deposito via S. Lazzaro 15. 40033 M

MACCHINE cucine Vigorelli Fantasy automatiche, zig-zag, normali, vendita rateale. Specializzata officina riparazioni. Delponio, Timeus 12. Tel. 30352. 34 M

MACCHINE cucine Necchi, chiedo dimostrazioni gratuite. Altre Necchi Singer occasione. Tullio, Battisti 12, Trieste. Montefalco. 40037 M

PELLICCERIA Zibetto via Milano 16, Pellicce, giacche, stoffe, mantelle; acquisti sicuri che fanno risparmiare con garanzia della qualità. Modelli creazioni 1965-66. Ricordate, si estivi. 40065 M

N. Acquisti d'occas. L. 40

AAAAA. ACQUISTIAMO cineserie, quadri, camere letto, soggiorni, salotti, mobili antichi per Veneto. Telefono 31428. 20038 N

AAAAA. ACQUISTIAMO quadri soprammobili cineserie mobili giacenze ereditarie. Tel. 38352. 20038 N

A. ACQUISTIAMO cineserie quadri, bronzi, salotti antichi, stanzette, cucine. Tel. 38196. 40043 N

A. BUTTIGLIE, ferro, metalli, stracci, carta, acquedotti. Caripison 20 tel. 38008. 68723. 48 N

MICROSOLCO 33 giri libri singoli riviste intere biblioteche acquisto pagando bene. Telef. 95935. 26110 N

NN Mobili - pianof. L. 40

AAAAA. ACQUISTIAMO stanze letto salotti quadri giacenze ereditarie. Tel. 38465. 26802 NN

A. POLTRONELETTI 18.000, divanetto panchelette 30.000; brandine 5500, materassi 3800; permafex gommapiuma attaccata, panni 9000; armadi 18.000; guardaroba diverse misure grandioso assortimento carrozzone lettini salotti 35.000 cucine tinte matrimoniali prezzi bassissimi. Tarabochia 6. 20002 NN

A. PREZZI realizzo matrimoni, cucine, inderogabile necessità contanti. Piccardi 49. 66767 NN

ABBISOGNANDOVI attaccapanni c.cine, camerette, matrimoniali, soggiorni, salotti, componibili, mobili singoli: «Polla». D'Annunzio 26, Petronio 32. 75 NN

CINZANO Soda

il suo fresco brio nasce da uve generose

APERITIVO

LETTINI carrozzine seggioloni, recinto girelli cestine materassi grandioso assortimento prezzi bassissimi «Tutto per il bambino». Tarabochia 6. 20002 NN

MATRIMONIALI con suite ottimo stato acquisterebbero occasione. Telef. 27619. 40060 NN

MATRIMONIALI lussuosi grande occasione, massima garanzia, ratealmente. Attenzione Bosco 36. 66767 NN

MATRIMONIALI 90.000. Assortimento lussuosi, metà prezzo, massima garanzia. Piccardi 49. 66767 NN

O Commerciali L. 40

SCAMBI vantaggiosi oggetti di oro e gioielli. Vasto assortimento regali a prezzi convenientissimi. Oreficerie Stermin, v. Mazzini 40. 74 O

Q Auto, moto, cicl. L. 50

A. ESPOSIZIONE Fiat piazza Oberdan 8. 500 C '53; 600 '53, '58, '59, D '61; 1100/103 berlina e familiare, 1100 D; 2300, seminuove. 40073 Q

BARCHE diversi tipi a vela e motore esposte Fiera Trieste piazzale esterno ingresso gratuito. 40013 Q

BECCACCINO recente, su occasione acquisto. Telef. al 24032 giorni feriali al mattino dalle 8-13. 60064 Q

FIAT 850 nuova, consegna pronta, cede privato. Lazzeretto Vecchio 12. 1282 Q

FIAT 1100 D nuova consegna pronta cede privato. Lazzeretto Vecchio 12. 1282 Q

FIAT 600 '90, '61; 500 giardiniera '61; 1100 '57; Appia II '58, '56 vendendosi, permutarsi con facilitazioni. Via Filzi 21. 40075 Q

FIAT 1100 '57, Giulietta, ciclomotore Bianchi, occasione vendendosi a privato, esclusi mediatori. Rivolgarsi officina via Ristmeyer 4/b, orario lavoro. 40097 Q

FIAT 600 '90, elaborata vendo, visibile piazza S. Francesco, TS 30446, tel. 30527. 40037 Q

A BOLOGNA

IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite:

BENTIVOGLIO - piazza XX Settembre

GAMBERINI - piazza della Stazione - via Pietramellata

AMEDEO - via Indipendenza ang. via A. Righi

BRICCOLI - via Indipendenza ang. via Manzoni

CABURAZZA - via Indipendenza ang. via U. Bassi

FENNESI - piazza Maggiore

GASPARI R. - piazza Maggiore Modernissimo

DUE TORRI - Due Torri via Rizzoli

BOSCHI - via Marconi

RAMINI - via Marconi ang. via U. Bassi

FIAT 750 '63 vende privato. Visibile macelleria piazza Foraggi 4. 40019 Q

GIULIA sprint '63 perfetta unico proprietario, vendo con facilitazioni pagamento. Via Filzi 21. 68960. 40075 Q

GIULIETTA perfetta, ricchi accessori, 390.000 vendesi. Telef. 38834. 40015 Q

IMBARCAZIONI a vela fuori classe esposte piazza esterno Fiera Trieste, Ditta Aurora, ingresso gratuito. 40013 Q

PROVATE la Renault 1100 Major vettura dalle brillanti prestazioni e dal minimo consumo, prima assoluta nella Mobil Economy Run, Commissionaria Renault, via Filzi 21 tel. 68960. 40075 Q

315; Simca 1300; 600 '57, '58, '60, '61, '62; 1100 '58; 500 N; Simca 1000; 600 coupé; Fiat 850; Renault R8; Appia III; Simca Ariane 6 posti; Simca Vedette. Vende rateali fino 24 mesi, 1282 Q

500 '61 Fiat e Vespa '59, vendendosi. Telef. 51593. 40061 Q

600 '56 perfetta bellissima accessoriata, decapabile vendesi. Largo Niccolini 4. 40062 Q

1300 Fiat come nuova vendo occasione. Rotonda del Boschetto, distributore Total. 20095 Q

K Cap. soc. cess. az. L. 60

CHIMICO cosmetologo cerca socio con piccolo capitale per produzione prodotto cosmetico sicuro successo. Casetta 20093 R, S.P.I.

re 11-13, 16-19, domani 11-13. TI-

GOR-SAN DANIELE. PRIMO INGRESSO, piani III-IV, cucine, stanze, stanzetta, ascensore, centralinica, 4.800.000, visite 16-18, domani 11-13. BAIAMONTI 56/11, visite 15-17, domani 11-13. VENDITORI NUOVI, 1-2 stanze, anche affittati, reddito 8%. COLOGNA 97, PRIMO INGRESSO, visite 15-30-17-30, domani 11-13, soggiorno, stanza, stanzetta, poggolo, grande terrazza. MAGAZZINO ANGOLO CENTRO CITTA' 11 fori facciata, mq. 220, metri 6 altezza, vendesi occasione. 340 S

AAAAA. CASSETTE graziose con bagno e giardino, completamente restaurate, da 3.200.000 in poi, appartamenti da 2 a 3 comfot, da 3.000.000 a 4.000.000, 20104 S

A. PRONTA entrata casa nuova Ronchetto 28, disponibile appartamento stanza, stanzetta, soggiorno, cucinino, ogni comfort, agevolazioni pagamento. Visite giornaliere. 146 S

A. SAPPADA vendesi terreno per villetta, 300 metri, lire un milione 300.000. Casetta 20102 S, S.P.I.

A. ZONA alberata, tranquilla, prossimo inizio costruzione palazzina lussuosa, 3 piani. Appartamenti 5 stanze, salone, triservizi, garage, giardino, mansarda. AGEPI, Crispi 14, (oggi pomeriggio chiuso). 40040 S

APPARTAMENTINI soggiorno, cucinino, camera, bagno, centralinica, 3.950.000; 2.000.000 alla consegna rimanente rateale. Settefontane 51, 17-19. 20104 S

APPARTAMENTO libero, camera, soggiorno cucinino, bagno, vendesi per investimento, soggiorno, 2.000.000 trattabili. Visitare via del Veltrio n. 7, 10 alle 18, Tel. 37915. 20113 S

APPARTAMENTO libero Grotta 3 camere cucinino bagno anticamera ripostiglio solaio grande balcone, costruzione modernissima, centralinica, vista incantevole mare e monte, estesi giardini, in condominio vendesi causa immediata trasferimento. Minimo 6.000.000 contanti, oppure 7.000.000 dilazionati. Telefonare 66865 ore 16-20. 40098 S

CASSETTE prefabbricate esposizione e informazioni piazzale esterno Fiera Trieste con ingresso gratuito. 40013 S

mente scelto, consigliamo chiederci gratuitamente riservatissimo elenco ottime proposte matrimoniali italiane ed estere, positive, documentabili. Assicuriamo serietà professionale, riserbo, esperienza trentennale. Scrivere: «La Famiglia», via Soperga 10, Milano. 5970 U

CONDIZIONI GENERALI PER LE INSERZIONI

Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica più corrispondente all'oggetto delle inserzioni, minimo 10 parole, la disposizione avviene per ordine alfabetico; per facilitare le ricerche viene modificato eventualmente il testo in modo da renderne l'evidenza. La S.P.I. ha la facoltà di abbreviare qualche parola degli annunci.

Le offerte debbono, a norma di legge essere affrancate (con affrancatura semplice, e non raccomandata o espresso) e spedite per posta.

I reclami possono essere presi in considerazione solo dietro presentazione della ricevuta dell'importo pagato per gli avvisi.

La S.P.I. non assume responsabilità per casuali mancate inserzioni, né per errori di stampa od omissioni. La responsabilità verso il fisco, il pubblico e i terzi delle inserzioni eseguite, rimane piena e intera agli inserenti.

La pubblicazione di ogni avviso è subordinata all'approvazione del giornale che si riserva insindacabile diritto di veto.

A MILANO

IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite:

ALGANI - piazza della Scala

BARCA - piazza Bazzi

BAUCE - via Manzoni 21

BIANCHI BERETTA - Foro Bonaparte ang. Sacchi

CASIROLI - corso Vittorio Emanuele, 1

CICERI - piazza Emilia

GARLATTI - via Monte Napoleone, 21

LEONARDI - piazza Duomo

Portici Settecentuali

MAZZO - piazza S. Maria Beltrade

PUGLISI - p.le Cadorna

SCARINAGLI - via Monte Napoleone ang. Matteotti

SOLBIATI - piazza Duomo ang. Mazzini

STEFFENINI - piazza Duomo Portici Settecentuali

STROLA - via Armerari

TOSI - passaggio S. Margherita

VOLPARI I - piazza S. Basilio ang. Monteforte

LOTTE terreno 700 mq. e più zona panoramica, vista mare vendendosi Sistiana stazione ferroviaria. Telef. 75233. 40029 S

VILLETTA 3 stanze più servizi, su strada principale, 800 mq. di terreno vendesi in via Crimea Percoto prov. di Udine. Arban. 20109 S

U Matrimoniali L. 70

ESERCENTE relazioneerebbe nubile, vedova, piacente, massimo trentacinquenne, eventuale matrimonio. Casetta 20105 U, S.P.I.

MATRIMONIO. A chi desidera matrimonio sollecito, finanziariamente vantaggioso, felice-

mente scelto, consigliamo chiederci gratuitamente riservatissimo elenco ottime proposte matrimoniali italiane ed estere, positive, documentabili. Assicuriamo serietà professionale, riserbo, esperienza trentennale. Scrivere: «La Famiglia», via Soperga 10, Milano. 5970 U

CONDIZIONI GENERALI PER LE INSERZIONI

Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica più corrispondente all'oggetto delle inserzioni, minimo 10 parole, la disposizione avviene per ordine alfabetico; per facilitare le ricerche viene modificato eventualmente il testo in modo da renderne l'evidenza. La S.P.I. ha la facoltà di abbreviare qualche parola degli annunci.

Le offerte debbono, a norma di legge essere affrancate (con affrancatura semplice, e non raccomandata o espresso) e spedite per posta.

I reclami possono essere presi in considerazione solo dietro presentazione della ricevuta dell'importo pagato per gli avvisi.

La S.P.I. non assume responsabilità per casuali mancate inserzioni, né per errori di stampa od omissioni. La responsabilità verso il fisco, il pubblico e i terzi delle inserzioni eseguite, rimane piena e intera agli inserenti.

La pubblicazione di ogni avviso è subordinata all'approvazione del giornale che si riserva insindacabile diritto di veto.

ora piu' che mai

COMPRATE SICURO

COMPRATE

Marzotto

La pubblicità sui giornali aumenta le vendite, aumenta la produzione, riduce i prezzi: è quindi utile al consumatore ed è un valido strumento per lo sviluppo dell'economia nazionale. Sapete quanto costa questa azione pubblicitaria? Per le 1500 inserzioni che, sui 22 principali quotidiani italiani, compaiono nel 1965, essa incide complessivamente in ragione di lire 5 per chilogrammo di filato, lire 16 per coperta, lire 50 per confezione, lire 8 per metro di tessuto prodotti dal Gruppo Marzotto.

R4, R8, Major 1100, Estafette 800 vi mette a disposizione per prove e dimostrazioni la nuova commissionaria Renault, via Filzi 21, telef. 68960. Vendite con dilazioni fino a 24 mesi. 40075 Q

SCAFI nuovi e usati. Motori fuoribordo usati da 3 HP a 75 HP con garanzia e assistenza officina. Vicolo Ospedale Militare 23, tel. 31466. 40037 Q

SCAFI in plastica da matricola, con massimo sconto, vendendosi. Vicolo Ospedale Militare 23, tel. 31466. 40037 Q

SIMCA concessionario ditta Dupla Lazzeretto Vecchio 12. Occasioni Fiat 1300; Ford Taurus

NEGOZIO seminuovo, mq. 35, affarone, cedesi affittanza, San Marco 27, tel. 781229. 20050 S

S Case, ville, terreni L. 60

AAAAA. ACQUISTIAMO IMMOBILIARE ITALIA, 61512, 38102, PONTROSSO 3. BOLLETTINO 1710. Accettati aldisiani, mutui 10-15 anni, agevolazioni pagamento, quota contanti 2.000.000. ALVINO-SAN MARCO, PRIMO INGRESSO, piano II, cucina, due stanze, stanzetta, armadio muro, centralinica, ascensore. TERZO LOTTO, possibilità piazzali alti, rifiniture moderne, visi-

belle camere cucina bagno minimissimi affari vendendosi stanzette, cucine, bagno, 2 poggio, centralinica VENDE IMMOBILIARE VESTA via Galilei 4, 730344. Oggi visite sul posto ore 15-16.30. 40089 S

APPARTAMENTINO camera cameretta, cucina, servizi, vendo 2.900.000. Aica, Canalicchio 2. 40023 S

APPARTAMENTO paraggi TIGOR 4 stanze, cucina, bagno, gabinetto separato, riscaldamento, VENDE IMMOBILIARE VESTA via Gallina 4, 730344. 40069 S

APPARTAMENTI via CARAVAGGIO n. 9, pronto ingresso, tre stanze, cucina, bagno, 2 poggio, centralinica VENDE IMMOBILIARE VESTA via Galilei 4, 730344. Oggi visite sul posto ore 15-16.30. 40089 S

APPARTAMENTINO camera cameretta, cucina, servizi, vendo 2.900.000. Aica, Canalicchio 2. 40023 S

APPARTAMENTO paraggi TIGOR 4 stanze, cucina, bagno, gabinetto separato, riscaldamento, VENDE IMMOBILIARE VESTA via Gallina 4, 730344. 40069 S

LOTTE terreno 700 mq. e più zona panoramica, vista mare vendendosi Sistiana stazione ferroviaria. Telef. 75233. 40029 S

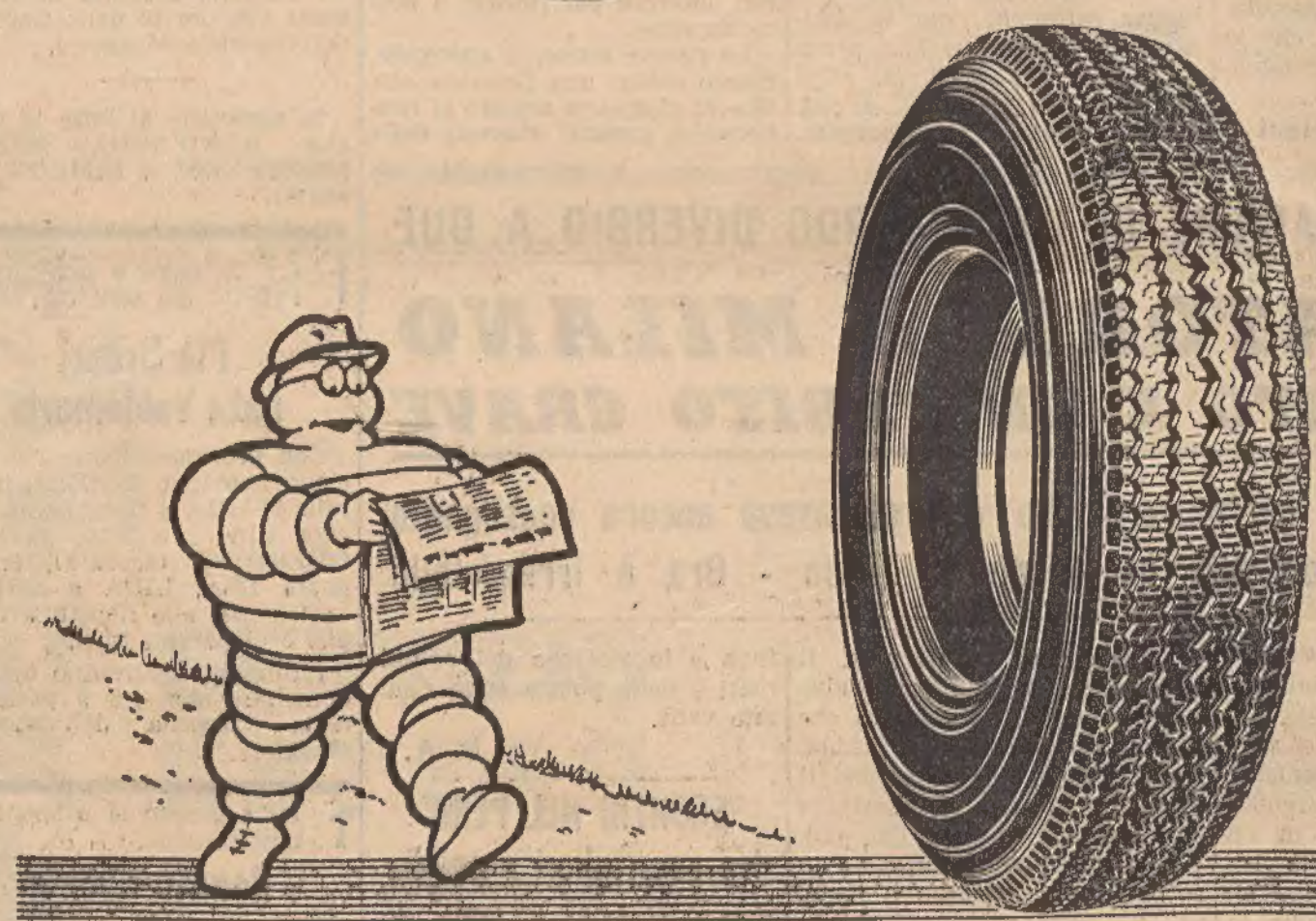
VILLETTA 3 stanze più servizi, su strada principale, 800 mq. di terreno vendesi in via Crimea Percoto prov. di Udine. Arban. 20109 S

U Matrimoniali L. 70

ESERCENTE relazioneerebbe nubile, vedova, piacente, massimo trentacinquenne, eventuale matrimonio. Casetta 20105 U, S.P.I.

MATRIMONIO. A chi desidera matrimonio sollecito, finanziariamente vantaggioso, felice-

ad ognuno il suo



'300 B' il pneumatico nuovo a carcassa tessile e 'spalle di tenuta'

per la guida di tutti i giorni

per andare al lavoro, per andare a zonzo, per il piacere di viaggiare; confortevole, riposante, economico.

per ogni uso, per ogni necessità, per ogni stile di guida, per ogni tipo di vettura,

MICHELIN

una gamma completa di pneumatici

Eccezionale!

19 Pollici

99.750

TV 3 - 25 Pollici L. 119.750 + IRI + Tassa

TV 4 - 25 Pollici L. 159.750 + IRI + Tassa

Televisori SERIE MEC della marchia

damaiter

NOVA radio

RADIOSON

Raymond

VISIOLA

Orario ferroviario

STAZIONE CENTRALE

VENEZIA - MILANO

PARIGI - ROMA - BAR

PARTENZE

6.45 A Portogruaro

6.10 R Venezia - Bologna

6.40 D Venezia (I) - Genova

6.52 R Venezia - Roma (I)

6.52 R Venezia - Roma (I)

9.32 DD Venezia - Milano

10.15 A Portogruaro

13.02 R Venezia

13.30 A Portogruaro

14.45 D Venezia - Parigi (p)

16.50 A Montebelluna - Portogruaro

17.28 DD Venezia - Bari - Milano

17.57 A Portogruaro

18.52 R Venezia (s: effetto dal 30 maggio al settembre 1965)

19.20 A Portogruaro

20.30 D Venezia - Roma (Mestre)

22.25 DD Venezia - Milano

22.55 A Venezia - Genova (Marsiglia)

23.00 A Venezia - Genova (Marsiglia)

23.00 A Venezia - Genova (Marsiglia)

23.00 A